

Carrera[®]

EVOLUTION

20025248 NASCAR[®]

A

- D** Packungsinhalt und Bahnlayout
- GB** **USA** Contents of package and track route
- F** Contenu du paquet et configuration du circuit
- E** Contenido de la caja y configuración del circuito
- P** Conteúdo da embalagem e disposição da fita
- I** Contenuto della confezione e configurazione del circuito
- NL** Inhoud van de verpakking en lay-out van de baan
- S** Paketinhåll och spårlayout
- FIN** Pakkauksen sisältö ja radan muoto
- N** Pakkens innhold og banelayout
- H** Csomag tartalma és pálya-kialakítás
- PL** Zawartość opakowania i schemat toru
- SK** Obsah obalu a vzhľad dráhy
- CZ** Obsah obalu a vzhled dráhy
- BG** Съдържание на опаковката и оформление на пистата
- GR** Περιεχόμενο συσκευασίας και διαμόρφωση πίστας
- RO** Conținut pachet și schemă traiectorie
- DK** Indhold og baneopsætning
- RC** 包装内容和轨道布局
- J** パッケージ内容とレールレイアウト
- ROK** 패키지 내용 및 트랙 레이아웃
- Arabic** محتوة العبوة وخطة المسار
- TR** Ambalaj içeriği ve pist düzeni
- RUS** Содержимое упаковки и схема трека



Verpackungsinhalt · Contents of package · Contenu du carton · Contenido de la caja · Conteúdo da embalagem · Contenuto della confezione · Verpakingsinhoud · Innehållet i förpackningen
 Pakkauksen sisältö · Innholdet i pakningen · A csomag tartalma · Zawartość opakowania
 Obsah balenia · Obsah balení · Съдържание на опаковката · Περιεχόμενα συσκευασίας
 Conținutul ambalajului · Emballageinhold · 包装内容 · 梱包内容 · 포장내용물
 محتويات الغلاف · Ambalaj içeriği · Содержимое картона

20025248
NASCAR®

1x [Image of box A] [Image of box B] 1x [Image of section C] 7x [Image of section A] 8x [Image of section B] 1x [Image of section D] 2x [Image of section E] 4x [Image of section F] 42x [Image of section G] 2x [Image of section H] 4x [Image of section I]

NASCAR

NASCAR® is a registered trademark of the National Association for Stock Car Auto Racing, LLC.

© 2023 HMS Holdings, LLC. The name, likeness and signature of William Byron and the likeness of the #24 Raptor Chevrolet Camaro ZL1 Elite are used under license granted by HMS Holdings, LLC.

© 2023 HMS Holdings, LLC. The name, likeness and signature of Kyle Larson and the likeness of the #5 HendrickCars.com Chevrolet Camaro ZL1 Elite are used under license granted by HMS Holdings, LLC.

gm
 OFFICIAL LICENSED PRODUCT
 General Motors Trademarks used under license to Carrera Toys GmbH.

Ausbauvorschläge · Proposals for extension · Suggestions d'extension · Propuestas de ampliación
 Propostas de expansão · Proposte di ampliamento · Uitbreidingsvoorstellen · Monteringsförslag
 Rakennelmaehdotuksia · Streckningsförslag · Kiépitési javaslatok · Propozycje rozbudowy
 Návrhy výstavby · Návrhy výstavby · Предложения за демонтаж · Προτάσεις επέκτασης
 Propuneri de asamblare · Udvildelsesforslag · 多项扩充建议 · 拡張提案 · 기타 조립 예
 اقتراحات للتوسيع · Genişletme önerileri · Предложения по расширению

20025248 + 20026953

20025248 + 20026953 + 20020509

D Verpackungsinhalt

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Standardgeraden
- 1 elektronische Anschlusschiene
- 8 Kurven 1/60°
- 2 elektronische Handregler
- 1 Transformator
- Ersatzschleifer
- Zubehör
- Bedienungsanleitung A+B

Aufbaumaße: 217 x 139 cm
 Streckenlänge: 5,3 m

GB USA Contents of package

- 1 Mercedes AMG GT3 Evo
- 1 KTM X-BOW GTX
- 7 Standard straights
- 1 Connecting section
- 8 Curves 1/60°
- 2 Mech. speed controllers
- 1 Transformer
- Replacement contacts
- Accessories
- Instructions A+B

Dimensions when assembled: 217 x 139 cm/7.12 x 4.56 ft.
 Track length: 5.3 m/17.38 ft.

F Contenu du carton

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Droites standard
- 1 Rail de raccordement
- 8 Virages 1/60°
- 2 Régulateurs mécaniques de vitesse
- 1 Transformateur
- Tresses de rechange
- Accessoires
- Manuel d'utilisation A+B

Longueur de parcours: 217 x 139 cm
 Encombrement: 5,3 m

E Contenido de la caja

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Rectas estándar
- 1 Recta de conexión
- 8 Curvas 1/60°
- 2 Mandos de velocidad mecánico
- 1 Transformador
- Trencilla de recambio
- Accesorios
- Instrucciones de uso A+B

Dimensiones: 217 x 139 cm
 Longitud de la pista: 5,3 m

P Conteúdo da embalagem

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Rectas standard
- 1 Barra de conexão
- 8 Curvas 1/60°
- 2 Reguladores de velocidade mecánicos
- 1 Transformador
- Escovas de contacto suplementares
- Accesórios
- Instruções de uso A+B

Dimensões de montagem: 217 x 139 cm
 Comprimento do percurso: 5,3 m

I Contenuto della confezione

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Rettilinei standard
- 1 Rotaia di raccordo
- 8 Curve 1/60°
- 2 Dispositivi meccanico di regolazione della velocità
- 1 Trasformatore
- Cursori di ricambio
- Accessori
- Istruzioni per l'uso A+B

Dimensioni: 217 x 139 cm
 Lunghezza percorso: 5,3 m

NL Verpakingsinhoud

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Standaard rechten
- 1 Aansluitrail
- 8 Bochten 1/60°
- 2 Mechanische snelheidsregelaars
- 1 Transformator
- Reserve sleepcontacten
- Accessoires
- Bedieningshandleiding A+B

Opbouwmaten: 217 x 139 cm
 Trajectlengte: 5,3 m

S Innehållet i förpackningen

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Raksträcker
- 1 Kopplingskena
- 8 Kurvor 1/60°
- 2 Mekaniska Hastighetsreglage
- 1 Transformator
- Reservkontakter
- Tillbehör
- Bruksanvisning A+B

Banans mått fullt monterad: 217 x 139 cm
 Banans längd: 5,3 m

FIN Pakkauksen sisältö

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Vakiosuora
- 1 Liitosrata
- 8 Mutkaa 1/60°
- 2 Mekaanista nopeussäädintä
- 1 Muuntaja
- Varakontaktit
- Varusteet
- Käyttöohje A+B

Asennusmitat: 217 x 139 cm
 Radan pituus: 5,3 m

N Innholdet i pakningen

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Standard rette stykker
- 1 Startskinne
- 8 Svinger 1/60°
- 2 Mekaniske hastighetsjusteringer
- 1 Transformator
- Reservebørster
- Tilbehør
- Bruksanvisning A+B

Monteringsmål: 217 x 139 cm
 Banelengde: 5,3 m

H A csomag tartalma

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Standard egyenes
- 1 Csatlakozó sín
- 8 Kanyar 1/60°
- 2 Mechanikus sebességszabályozó
- 1 Transzformátor
- Pótkéfék
- Tartozékok
- Használati utasítás A+B

Felépített méret: 217 x 139 cm
 Pályahossz: 5,3 m

PL Zawartość opakowania

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Proste standardowe
- 1 Szyna przyłączeniowa
- 8 Zakręty 1/60°
- 2 Mechaniczne regulatory prędkości
- 1 Transformator
- Zastępcze szczotki stykowe
- Akcesoria
- Instrukcja obsługi A+B

Wymiary po zmontowaniu: 217 x 139 cm
 Długość odcinków: 5,3 m

SK Obsah balenia

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Štandardné rovinky
- 1 Pripojovacia kolajnica
- 8 Zákruty 1/60°
- 2 Mechanické regulátory rýchlosti
- 1 Transformátor
- Náhradné zberacie kontakty
- Príslušenstvo
- Návod na obsluhu A+B

Obrysový rozmery: 217 x 139 cm
Dĺžka dráhy: 5,3 m

CZ Obsah balení

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Štandardní rovinky
- 1 Pripojovací kolejnice
- 8 Zatáčky 1/60°
- 2 Mechanické regulátory rychlosti
- 1 Transformátor
- Náhradní sběrací kontakty
- Príslušenství
- Návod na obsluhu A+B

Obrysový rozměry: 217 x 139 cm
Délka dráhy: 5,3 m

BG Съдържание на опаковката

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Стандартни прави
- 1 Свързваща релса
- 8 Завоя 1/60°
- 2 Механични регулатора на скоростта
- 1 Трансформатор
- Резервни плъзгачи
- Принадлежности
- Ръководство за обслужване A+B

Конструктивни размери: 217 x 139 cm
Дължина на трасето: 5,3 m

GR Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Κανονικές ευθείες
- 1 Ράγα σύνδεσης
- 8 Στροφές 1/60°
- 2 Μηχανικοί ρυθμιστές ταχύτητας
- 1 Μετασχηματιστής
- Ανταλλακτικοί ολισθητήρες
- Περιεχόμενα
- Οδηγίες χρήσης A+B

Διαστάσεις συναρμολόγησης: 217 x 139 cm
Μήκος πίστας: 5,3 m

RO Conținutul ambalajului

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Segmente drepte standard
- 1 Șină de racord
- 8 Curbe 1/60°
- 2 Regulate de viteză mecanice
- 1 Transformator
- Plăcuțe de ghidare
- Contactori de schimb
- Accesorii
- Instrucțiuni de utilizare A+B

Dimensiuni: 217 x 139 cm
Lungimea traseului: 5,3 m

DK Emballageindhold

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Lige skinner standard
- 1 Tilslutningsskinne
- 8 Kurver 1/60°
- 2 Mekaniske hastighedsregulatorer
- 1 Transformer
- Reserveslæbesko
- Tilbehør
- Betjeningsvejledning A+B

Konstruktionsmål: 217 x 139 cm
Banelængde: 5,3 m

RC 包装内容

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 段标准直道
- 1 段连接轨道
- 8 段弯道 1/60°
- 2 个机械式调速器
- 1 个变压器
- 备用滑触
- 附件
- 操作说明 A+B

赛道安装尺寸: 217 x 139 厘米
全程长度: 5,3 米

J 梱包内容

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 スタンダード・ストレートトラック
- 1 接続セクション
- 8 カーブ 1/60°
- 2 機械式スピードコントローラー
- 1 変圧器
- 交換用ブラシ
- 付属品
- 操作手引書 A+B

組立て寸法: 217 x 139 cm
コースの長さ: 5,3 m

ROK 포장내용물

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“ 1개
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“ 1개
- 표준직선 7개
- 연결선로 1개
- 1/60도 커브 8개
- 수동속도조절기 2개
- 변압기 1개
- 교체용 접촉고리
- 부속품
- 조작설명서 A+B

조립 치수: 217 x 139 cm
주행로 길이: 5,3 m

Arabic محتويات الصندوق

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“ 1
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“ 1
- 7 قطعتان مستقيمتان قياسيتان
- 1 سكة رابطة
- 8 منحنيين 1/60°
- 2 مسيطران ميكانيكيان على السرعة
- 1 محولة
- صاقل بديل
- اللوازم/الملحقات
- تعليمات التشغيل A+B

القياسات والابعاد:
217 x 139 cm
طول حلبة السباق:
5,3 m

TR Ambalaj içeriği

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 Standart düzler
- 1 Bağlantı rayı
- 8 Viraj 1/60°
- 2 Mekanik hız ayarlayıcısı
- 1 Transformator
- Yedek sürtünme parçaları
- Aksesuar
- Kullanım kılavuzu A+B

Kurma boyutları : 217 x 139 cm
Pistin / hattın uzunluğu : 5,3 m

RUS Содержимое упаковки

- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, Kyle Larson, No.5“
- 1 NASCAR Camaro NextGen ZL1 „Hendrick Motorsports, William Byron, No.24“
- 7 стандартных прямых участка
- 1 шина подключения
- 8 поворота 1/60°
- 2 механических регулятора скорости
- 1 трансформатор
- Дополнительные скользкие контакты
- Принадлежности
- Руководство по эксплуатации A+B

Размеры конструкции: 217 x 139 cm
Длина трассы: 5,3 m

Carrera®

EVOLUTION

B

| | | |
|---------------|--|-----------|
| D | Montage- und Betriebsanleitung • Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten | 2 |
| GB USA | Assembly and operating instructions • Subject to technical and design-related changes | 4 |
| F | Instructions de montage et d'utilisation • Sous réserve de modifications techniques ou de design | 6 |
| E | Instrucciones de uso y montaje • Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño | 8 |
| P | Instruções de montagem e modo de utilização • Reservados os direitos de alterações técnicas e no design | 10 |
| I | Istruzioni per il montaggio e l'uso • Con riserva di modifiche tecniche e di design | 12 |
| NL | Montage- en gebruiksaanwijzing • Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden | 14 |
| S | Monterings- och bruksanvisning • Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar | 16 |
| FIN | Asennus- ja käyttöohjeet • Oikeus tekniikan ja muotoilun aiheuttamiin muutoksiin pidätetään | 18 |
| N | Montajse- og bruksanvisning • Det tas forbehold om endringer i teknikk og design | 20 |
| H | Ősszeszerelési és használati útmutató • Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak | 22 |
| PL | Instrukcja obsługi i montażu • Zastrzegamy sobie możliwość zmian | 24 |
| SK | Návod na montáž a pre prevádzku • Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom sú vyhradené | 26 |
| CZ | Návod na montáž a pro provoz • Technické změny a změny podmíněné designem jsou vyhrazeny | 28 |
| BG | Ръководство за монтаж и експлоатация • Запазваме си правото на технически промени и промени, наложени от дизайна | 30 |
| GR | Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας • Εμφύλαξη τεχνικών - σχεδιαστικών τροποίης | 32 |
| RO | Instrucțiuni de montaj și de utilizare • Sub rezerva modificărilor tehnice și de design | 34 |
| DK | Monterings- og driftsvejledning • Tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes | 36 |
| RC | 安装和使用说明 • 保留因技术和外观设计需要进行更改的权利 | 38 |
| J | 取扱説明書 • 技術・設計上、変更される場合があります。あらかじめご了承ください | 40 |
| ROK | 조립과 작동 방법 • 기술과 디자인상 변동 소지 있음 | 42 |
| Arabic | إرشادات التركيب و الأستخدام • يبقى حق التغييرات التقنية والتصميمية محفوظا | 44 |
| TR | Montaj ve işletme kılavuzu • Teknik ve dizayna bağlı deęişiklikler mahfuz tutulur | 46 |
| RUS | Инструкция по монтажу и эксплуатации • Возможны технические и обусловленные дизайном изменения | 48 |

Willkommen

Herzlich Willkommen im Team Carrera!

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zum Aufbau und zur Bedienung Ihrer Evolution Rennbahn. Lesen Sie bitte diese sorgfältig durch und bewahren Sie sie anschließend auf. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder die Carrera Service Hotline Ihres Landes oder besuchen Sie unsere Website: carrera-toys.com

Bitte überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Die Verpackung enthält wichtige Informationen und sollte ebenfalls aufbewahrt werden.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrer neuen Carrera Evolution Bahn.

Sicherheitshinweise

• **ACHTUNG!** Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erststichungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Achtung: Funktionsbedingte Klemmgefahr.

• ACHTUNG!

Dieses Spielzeug enthält Magnete oder magnetische Bestandteile. Magnete, die im menschlichen Körper einander oder einen metallischen Gegenstand anziehen, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden.

• Der Transformator ist kein Spielzeug! Die Anschlüsse des Trafo nicht kurzschließen! Hinweis an die Eltern: Den Trafo regelmäßig auf Schäden an der Leitung, am Stecker oder am Gehäuse untersuchen. Spielzeug nur mit empfohlenen Transformatoren betreiben! Bei einem Schaden darf der Transformator nicht mehr verwendet werden! Die Rennbahn nur mit einem Transformator betreiben! Bei längeren Spielpausen wird empfohlen den Transformator vom Stromnetz zu trennen. Gehäuse von Trafo und Geschwindigkeitsreglern nicht öffnen!

Hinweis an die Eltern:

Transformatoren und Netzgeräte für Spielzeuge sind nicht dazu geeignet, als Spielzeuge benutzt zu werden. Die Benutzung dieser Produkte muss unter ständiger Überwachung der Eltern erfolgen.

• Die Bahn und Fahrzeuge sind regelmäßig auf Schäden an Leitungen, Steckern und Gehäusen zu überprüfen! Defekte Teile auswechseln.

• Die Autorennbahn ist nicht für den Betrieb im Freien oder in Nassräumen geeignet! Flüssigkeiten fernhalten.

• Keine Metallteile auf die Bahn legen, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Die Bahn nicht in unmittelbarer Nähe empfindlicher Gegenstände aufstellen, da aus der Piste geschleuderte Fahrzeuge Beschädigungen verursachen können.

• Vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen! Für die Reinigung ein feuchtes Tuch benutzen, keine Lösungsmittel oder Chemikalien. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren, am besten im Originalkarton.

• Autorennbahn nicht in Gesicht- oder Augenhöhe betreiben, da Verletzungsgefahr durch herausgeschleuderte Fahrzeuge besteht.

• Unsachgemäßer Gebrauch des Transformators kann einen elektrischen Schlag verursachen.

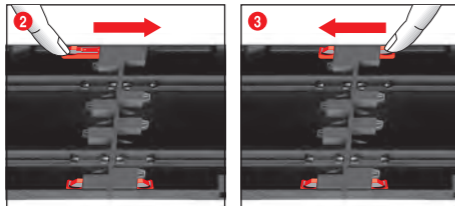
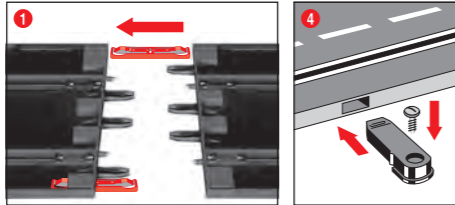
• Nicht mit regelbaren Transformatoren verwenden!

• Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeuge benutzt werden.

Hinweis:

Die Fahrzeuge und die Anschlusschiene dürfen nur im komplett zusammengebauten Zustand wieder in Betrieb genommen werden. Der Zusammenbau darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Dem Kind ist die Anweisung zu geben, nicht wiederaufladbare Batterien wegen der Explosionsgefahr nicht aufzuladen und es nicht zu versuchen.

Aufbauanleitung



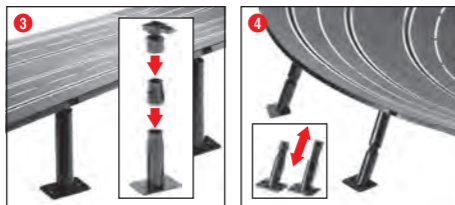
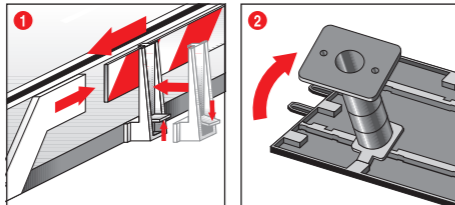
1 + 2 + 3 Vor dem Aufbau Verbindungsclips wie in Abb. 1 beschrieben in die Schiene stecken. Schienen auf einer ebenen Unterlage zusammenstecken. Verbindungsclips gem. Abb. 2 bis zum hörbaren Einrasten in Pfeilrichtung bewegen. Verbindungsclips kann auch nachträglich eingesteckt werden. Das Lösen der Verbindungsclips ist in beide Richtungen durch einfaches Herunterdrücken der Klemmnase möglich (siehe Abb. 3).

4 **Befestigung:** Zur Befestigung der Bahnstücke auf einer Platte werden die Bahnstückbefestigungen (Art.Nr. 20085209) verwendet (nicht in der Packung enthalten).

Hinweis: Teppichboden ist keine geeignete Aufbauunterlage wegen statischer Aufladung, Fusselbildung und leichter Entflammbarkeit.

Leitplanken und Stützen

Leitplanken sind als Zubehör erhältlich.

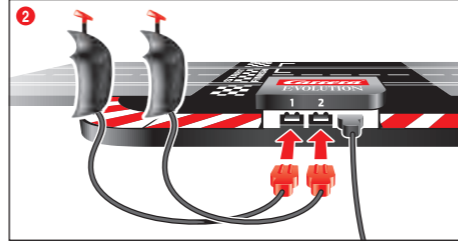
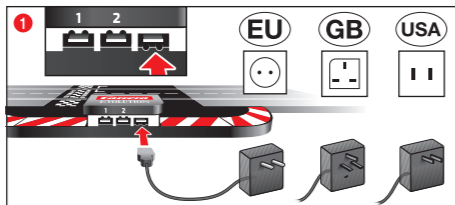


1 **Leitplanken:** Das Anbringen der Leitplanken-Halterungen erfolgt durch Hochkippen auf die Fahrbannkante.

2 + 3 **Abstützen von Hochstreifen:** Die Kugelgelenkköpfe mit den Einsteckzapfen in die dafür vorgesehenen eckigen Aufnahmen auf der Bahnunterseite einschieben. Durch Zwischenstücke können die Stützen erhöht werden. Anschrauben der Stützenfüße ist möglich (Schrauben nicht enthalten).

4 **Abstützen von Steilkurven:** Für das Abstützen der Steilkurven sind Schrägstützen in entsprechender Länge vorhanden. Die nicht höhenverstellbaren Stützen für Kurvenein- und -ausgang nutzen. Die Köpfe der Stützen in die dafür vorgesehenen runden Aufnahmen auf der Bahnunterseite stecken.

Elektrischer Anschluss



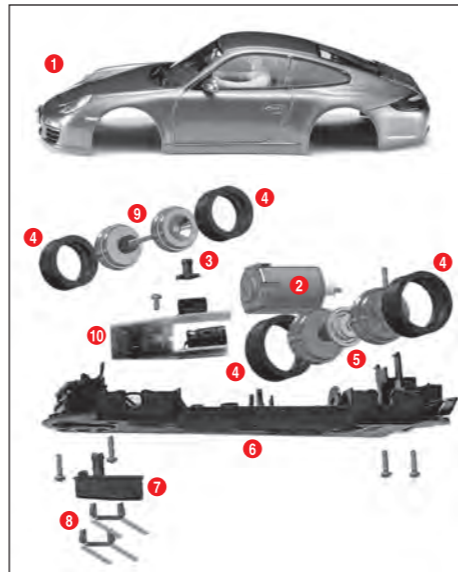
Die Anschlusschiene ist die Gerade mit den Buchsen für Transformator und Handregler.

1 Der Stecker des Transformators wird in die rechte Buchse mit den beiden Rippen nach unten gesteckt.

2 Die Stecker der Handregler werden in die linke und mittlere Buchse mit den beiden Rippen nach oben gesteckt.

Hinweis: Zur Vermeidung von Kurzschlüssen und Stromschlägen darf das Spielzeug nicht mit fremden elektrischen Geräten, Steckern, Kabeln oder sonstigen spielzeugfremden Gegenständen verbunden werden. Die Carrera Evolution Autorennbahn funktioniert nur einwandfrei mit einem Original Carrera Evolution Transformator.

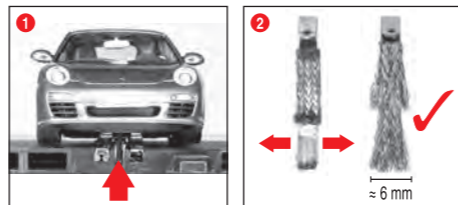
Fahrzeugbauteile



- 1 Karosserie, Spoiler
- 2 Motor
- 3 LED Abdeckung
- 4 Reifen
- 5 Hinterachse
- 6 Chassis
- 7 Leitkiel
- 8 Doppelschleifer
- 9 Vorderachse
- 10 Fahrzeugplatte mit Umschalter

Hinweis: Fahrzeugaufbau ist modellabhängig. Die Kennzeichnung der einzelnen Teile kann nicht als Bestellnummer verwendet werden.

Startvorbereitung



Dieses Carrera Evolution Fahrzeug ist optimal auf das Carrera Schienensystem 1:24 abgestimmt.

1 Achten Sie darauf, dass sich der Leitkiel des Fahrzeuges in der Spurrille befindet und die Doppelschleifer Kontakt zur Stromführungsschiene haben. Stellen Sie die Fahrzeuge auf die Anschlusschiene.

2 + 3 Optimale Schleiferstellung:

Für gutes und kontinuierliches Fahren, das Ende der Schleifer leicht auffächern 2 und entsprechend Abb. 3 zur Schiene hin biegen. Nur das Schleiferende sollte Kontakt zur Schiene haben und kann bei Abnutzung ggf. etwas abgeschnitten werden. Die Schienen und Schleifer sollten von Zeit zu Zeit von Staub und Abrieb befreit werden.

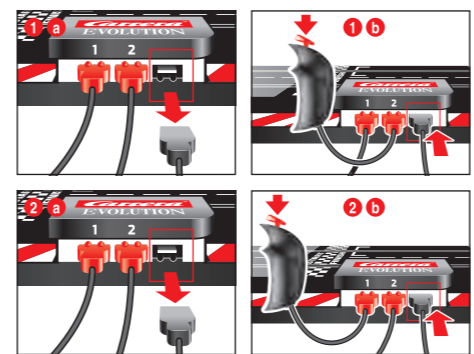
Im Spielbetrieb können sich Fahrzeugkleinteile, wie Spoiler oder Spiegel, aufgrund der Originaltreue so nachgebildet werden müssen, eventuell lösen oder brechen. Um dies zu vermeiden, haben Sie die Möglichkeit diese durch Entfernen vor dem Spielbetrieb zu schützen.

Fahrtrichtungswechsel



Nötig bzw. möglich bei Rückwärtsfahren des Fahrzeuges oder gewünschtem Fahrtrichtungswechsel. Dazu bringen Sie den Umschalter auf der Fahrzeugunterseite in die jeweils andere Position.

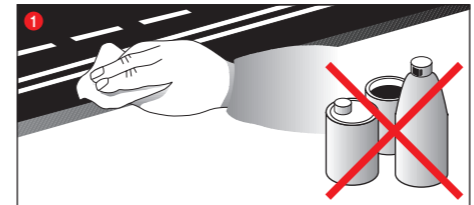
Geschwindigkeitsmodus 100%/70%



Es besteht die Möglichkeit, die fahrbare Höchstgeschwindigkeit bei den Spuren auf 70% zu drosseln. Dies kann vorteilhaft sein, wenn Kinder oder Anfänger mitspielen. Hierzu wird zunächst der Stecker des Netzgeräts (Trafo) gemäß Abb. 1 a an der Anschlusschiene gezogen. Dann wird der Regler der Spur 2 durchgedrückt gehalten und gleichzeitig der Stecker des Netzgeräts wieder in die Anschlusschiene eingesteckt 1 b. Die maximale Geschwindigkeit beträgt nun 70%. Um wieder auf 100% maximale Geschwindigkeit zu schalten, macht man das gleiche mit dem Handregler der Spur 1 2 a + 2 b. Die Werkseinstellung entspricht 100%.

Beim Abschalten der Bahn bleibt die letzte Einstellung erhalten.

Wartung und Pflege



Fehlerbeseitigung Fahrtechnik

Fehlerbeseitigung:

Bei Störungen überprüfen Sie bitte folgendes:

- Sind die Stromanschlüsse korrekt?
- Transformator und Handregler korrekt angeschlossen?
- Sind die Bahnverbindungen einwandfrei?
- Sind die Rennbahn und Spurrillen sauber und frei von Fremdkörpern?
- Sind die Schleifer in Ordnung und haben Kontakt zur Stromführungsschiene?

Fahrtechnik:

- Auf den Geraden kann schnell gefahren, vor der Kurve sollte abgebremst, am Kurvenausgang kann wieder beschleunigt werden.
- Fahrzeuge nicht bei laufendem Motor festhalten oder blockieren, dadurch kann es zu Überhitzung und Motorschäden kommen.

Hinweis: Beim Einsatz auf Schienensystemen, die nicht von Carrera hergestellt sind, muss der bestehende Leitkiel durch den Spezialleitkiel (#20085309) ersetzt werden. Leichte Fahrgeräusche beim Einsatz der Carrera Überfahrt (#20020587) oder Steilkurve 1/30° (#20020574) sind durch die maßstäbliche Originalität bedingt und für den einwandfreien Spielbetrieb unerheblich.

Technische Daten

Ausgangsspannung · Spielzeugtransformator

14,8 V --- 29,6 W

Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift
Carrera Toys GmbH
Rennbahn Allee 1
5412 Puch
AUSTRIA
FN 52240 z

Modellkennung
STAD-HKYF-002F
STAD-HKYF-003F
STAD-HKYF-004F

Eingangsspannung 100-240 V-

Eingangswechselstromfrequenz 50/60 Hz

Ausgangsspannung DC 14.8 V

Ausgangsstrom 2.0 A

Ausgangsleistung 29.6 W

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb 87.01 %

Effizienz bei geringer Last (10 %) 80.82 %

Leistungsaufnahme bei Nulllast 0.09 W

Strommodi

1.) Spielbetrieb = Fahrzeuge werden über Handregler betätigt

2.) Ruhebetrieb/Stand-by Betrieb = Handregler werden nicht betätigt, kein Spiel

STROMVERBRAUCH < 0,21 W

3.) Aus-Zustand = Netzgerät vom Stromnetz getrennt



Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Richtlinie 2012/19/EU entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde.

Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

Welcome

Welcome to the Team Carrera!
These operating instructions contain important information regarding the assembly and operation of your Evolution racetrack. Please read them carefully and keep them in a safe place afterwards. If you have any queries, please do not hesitate to contact our distributor or visit our website: carrera-toys.com

Please check the contents for completeness and possible transport damage. The packaging contains important information and should also be retained.

We hope you will derive a lot of pleasure from your new Carrera Evolution track.

Safety instructions

WARNING! Not for children under 36 months. Danger of suffocation due to small parts which can be swallowed by children. Warning: Functional damping danger.

WARNING! This toy contains magnets or magnetic components. Magnets sticking together or becoming attached to a metallic object inside the human body can cause serious or fatal injury. Seek immediate medical help if magnets are swallowed or inhaled.

The transformer is not a toy! Do not short-circuit the transformer's connections! Note to parents: Regularly inspect the transformer for damage to the cable, plug or housing! Only operate the toy with recommended transformers! The transformer may no longer be used if it is damaged! Only operate the racetrack with a transformer! If play is interrupted for longer periods, it is recommended to separate the transformer from the power supply. Do not open transformer or speed controller housings!

Important note to parents: Transformers and power supply units are not suitable to be used as toys. The use of such products needs to be constantly supervised by the parents.

Regularly check the track and cars for damage to cables, plugs and housings! Replace defective parts.

The car racetrack is not suitable for outdoor operation or operation in wet locations! Keep away from liquids.

Do not place any metal parts onto the track to avoid short-circuits. Do not place the track in the immediate vicinity of delicate objects, as these could be damaged by cars hurled from the track.

Disconnect the plug before cleaning or servicing the racetrack! Only use a damp cloth for cleaning, no solvents or chemicals. When it is not in use, store the track in a dry and dust-protected location, preferably in the original cardboard box.

Do not operate race track at face- or eye-level – risk of injury due to cars being catapulted off the track.

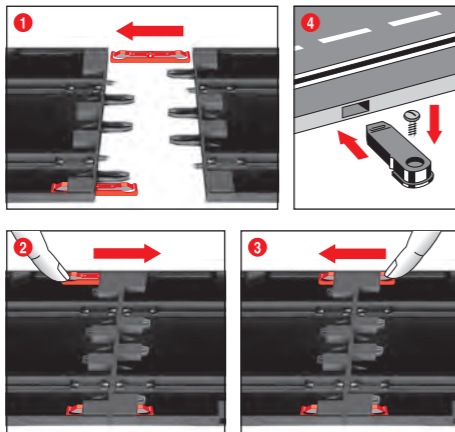
Misuse of transformer can cause electrical shock.

The toy must only be used with a transformer for toys.

Not to be used with controllable transformers.

Note: The vehicles and the connecting track may only be operated again in a completely assembled condition. Assembly may only be carried out by an adult. Children of 8 years and above, or persons with reduced physical, sensory or mental capacity, or lack of experience and knowledge may use this appliance under the condition that they are supervised or instructed concerning the use of the appliance and understand the associated risks. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. Instruct the child not to try and recharge non-rechargeable batteries because of the danger of explosion.

Assembly instructions



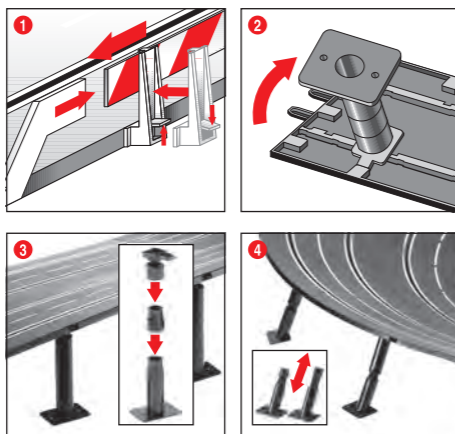
1 + 2 + 3 Before assembling please insert the connecting clips in the track as shown in figure 1. Stick tracks together on a flat base. Move the connecting clips according to figure 2 in direction of the arrow until they audibly snap in. The connecting clip may also be inserted later. The connecting clips can be removed into both directions by simply pressing down the clamped nose (see fig. 3).

4 **Fastening:** To fasten the track sections on a board, it is necessary to use the track section fasteners (Item no. 20085209, not contained in the package).

Note: Carpeting is not a suitable foundation on which to build the track because of static charging, formation of fluff and ready inflammability.

Guard Rails and Supports

Guard rails are available as additional accessories.

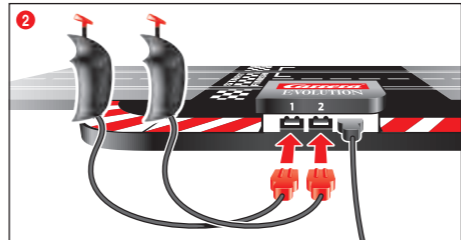
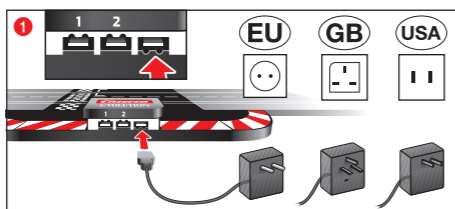


Guard rails: Guard rail mounts are fitted by tilting them upwards onto the verge of the track.

2 + 3 **Supporting raised sections:** The shank of the ball pivot is to be inserted into the square slots provided on the underside of the track. The supports can be made higher by using the extensions. The pedestal of the supports can be screwed to a base if required (screws not included).

4 **Supporting steep curves:** Slanting supports of the right height are provided to support steep curves. Fix the nonadjustable supports at the beginning and end of the curves. Insert the heads of the supports in the round slots of the underside of the track.

Electrical connection

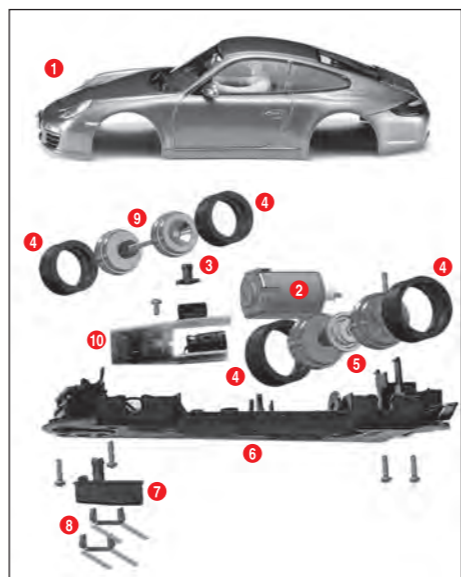


The connecting rail is the straight track with sockets for the transformer and hand-held control unit.

1 The plug of the transformer is inserted into the right socket with the two pins facing down.
2 The plugs of the hand controllers are inserted into the left and middle sockets with the two pins facing upwards.

Advice: The toy must not be connected to extraneous electrical equipment, plugs, cables or other objects: short-circuits and power surges can thus be avoided. The Carrera Evolution racing track only functions faultlessly with the original Carrera Evolution transformer.

Car components

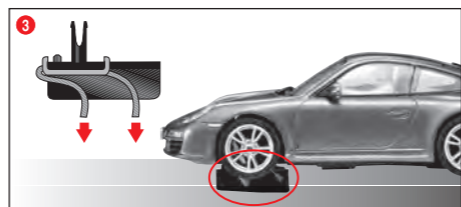
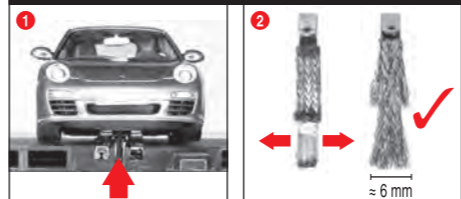


- 1 Body, spoiler
- 2 Engine
- 3 LED cover
- 4 Tyres
- 5 Rear axle
- 6 Chassis
- 7 Guide keel
- 8 Double sliding contact
- 9 Front axle
- 10 Car board with reversing switch

Vehicle construction depends on the model.

The designation of the individual parts may not be used as order numbers.

Preparation of start

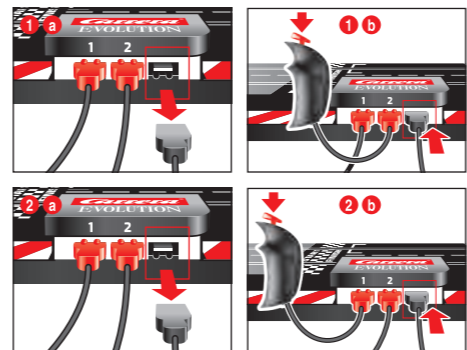


This Carrera Evolution vehicle ideally matches the Carrera track system scale 1:24.

1 Make sure that the car's guide keel is located inside the track slot and that the double sliding contact is in contact with the current carrying track. Place the cars onto the connecting track.

2 + 3 **Optimally setting up the grinders:** To ensure proper and continuous driving, slightly fan out the ends of the contact brushes 2 and bend them towards the track as per fig. 3. Only the end of the contact brush should have contact to the track and may be cut off slightly in case of wear. Dust and abrasion should be removed from track material and sliding contacts from time to time. During operation small car parts as spoilers or mirrors may get off or brake due to being original detailed parts of the car model. To avoid this it is possible to remove them before operation.

Speed mode 100%/70%



It is possible to reduce the maximum speed of both tracks to 70%, this can be advantageous when children or beginners are playing. To do this, first pull out the plug of the power supply unit (Trafo) at the connecting rail 1 a, then hold the controller of track 2 while simultaneously inserting the plug of the power supply unit back into the connecting rail 1 b. The maximum speed is now 70%. To switch back to 100% maximum speed, do the same with the hand controller of track 1 2 a + 2 b. The factory setting corresponds to 100%.

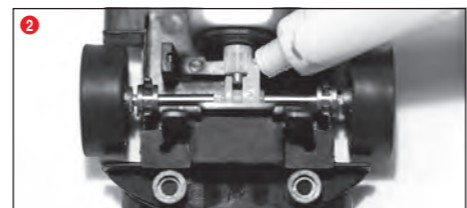
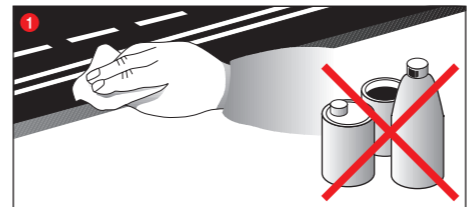
When the track is switched off, the last setting is maintained.

Change of running direction



This is necessary and/or possible in case the running direction shall be changed. Therefore the reversing switch at the car's bottom side has to be positioned accordingly.

Maintenance and care

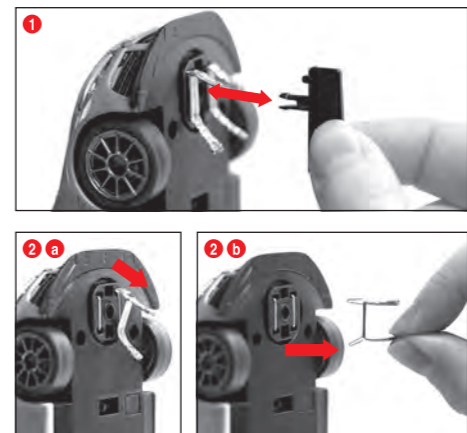


To ensure a proper operation of the motor-racing circuit, all race-track components should be regularly cleaned. Pull the plug prior to cleaning.

1 **Racetrack:** Keep the track surface and track slots clean with a dry cloth. Do not use any solvents or chemicals for cleaning. When it is not in use, store the racetrack in a clean and dust-protected location, preferably in the original cardboard box.

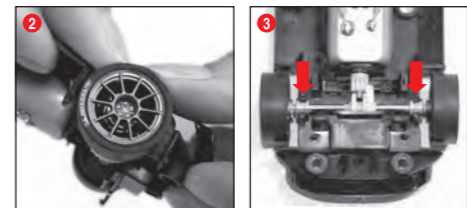
2 **Car check:** Clean axle and wheel bearings, pinion gears, gearwheels and bearings and lubricate using a resin- and acid-free grease. You can use a toothpick or similar as aid. Regularly check the condition of sliding contacts and tyres.

Replacement of double sliding contact and guide keel



Advice:
• It is recommended to always take out and change only one grinder.
• Never pull the vehicle backwards, because the grinders could be damaged otherwise.
1 Please carefully pull out the guide keel according to fig. 1.
2 When changing the double contact brushes please take care that in stage one the upper contact brush 2 a is only pulled out partly and that in stage two the double contact brush can be pulled out completely with the contact brush 2 b. For inserting please proceed the same way.

Changing the rear axle



Take off the vehicle's upper part from the chassis as per fig. 1. Remove the axles from the bearings positions with pressure (2). Insert new axle. Pay attention to the correct position of the axle bearings (3).

Troubleshooting Driving tips

Troubleshooting:
In case of any malfunctions, please check the following:
• Has the connection to the power supply been established correctly?
• Have transformer and speed controllers been connected correctly?
• Are the track connections faultless?
• Are the racetrack and track slots clean and free of any foreign objects?
• Are the sliding contacts in order and do they make contact with the track slot?

Driving technique:
• You can drive fast along the straight track but you should brake before the curve and then accelerate again when coming out of the curve.
• Do not fasten or block the vehicles when the motor is running: overheating or damage to the motor could result otherwise.

Note: When using track systems which are not manufactured by Carrera the existing guide keel has to be replaced by the special guide keel (#20085309). While using the Carrera crossing (#20020587) or high banked curve 1/30° (#20020574) slight driving noise might occur which is due to the full-scale genuineness and does not affect flawless operation.

Technical specifications

| | |
|---|---|
| GB | |
| Output voltage: Toy transformer | |
| | 14,8 V --- 29,6 W |
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z |
| Model | STAD-HKYF-002F STAD-HKYF-003F STAD-HKYF-004F |
| Input voltage | 100-240 V~ |
| Input AC frequency | 50/60 Hz |
| Output voltage | DC 14.8 V |
| Output current | 2.0 A |
| Output power | 29.6 W |
| Average active efficiency | 87.01 % |
| Efficiency at low load (10 %) | 80.82 % |
| No-load power consumption | 0.09 W |

Electricity modes
1.) Operating mode = cars are operated via speed controllers
2.) Idle mode / Stand-by mode = speed controllers are not activated, no game
CURRENT CONSUMPTION < 0,21 W
3.) Off-state = power supply unit disconnected from mains supply



This device is marked by "selective sort through" symbol related to sort through domestic, electric and electronic, waste.

This means the product must be treated by a specialized "sorting/collecting" system in accordance with European directive 2012/19/EU, to reduce the impact upon environment.

For more precise information, please contact your local administration. Electrical product which are not going through special collecting, are potentially dangerous for environment and human health, because of dangerous substance.

| | |
|---------------------------------|-------------------|
| USA | |
| Output voltage: Toy transformer | |
| | 14,8 V --- 29,6 W |

Electricity modes
1.) Operating mode = cars are operated via speed controllers
2.) Idle mode / Stand-by mode = speed controllers are not activated, no game
CURRENT CONSUMPTION < 0,21 W
3.) Off-state = power supply unit disconnected from mains supply



Conforms to the safety requirements of ASTM F963.

¡Bienvenido!

¡Bienvenido al equipo Carrera!
 Las presentes instrucciones contienen datos importantes para el montaje y el manejo de su circuito Evolution. Lea las instrucciones atentamente y guárdelas para consultas posteriores. En caso de tener alguna duda, diríjase al departamento de ventas o visite nuestra página web:
carrera-toys.com

Verifique el contenido de la caja y asegúrese de que el producto no tenga desperfectos debidos al transporte. Le recomendamos guardar la caja, porque contiene información importante.

Deseamos que disfrute al máximo con su nuevo circuito Evolution de Carrera.

Advertencias de seguridad

• **¡ADVERTENCIA!** No adecuado para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia por piezas pequeñas que pueden tragarse. Advertencia: peligro de pillarse los dedos debido a la función.

• **¡ADVERTENCIA!** Este juguete contiene imanes o componentes magnéticos. La unión de los imanes entre sí o a un objeto metálico dentro del cuerpo humano puede provocar lesiones graves o mortales. Si se han tragado o inhalado los imanes, busque atención médica inmediata.

• El transformador no es ningún juguete! No se deben poner en cortocircuito las conexiones del transformador! Advertencia para los padres: Asegúrese con regularidad de que las conexiones, los enchufes y la caja no muestren desperfecto alguno! Utilice sólo el transformador previsto! No vuelva a utilizar el transformador, si éste ha sufrido algún daño! Utilice sólo un transformador para el circuito de carreras. Recomendamos desconectar el transformador de la corriente, si no se van a realizar carreras durante un prolongado espacio de tiempo. No abra nunca las cajas del transformador ni de los reguladores de velocidad!!

Aviso para los padres: Los transformadores y los bloques de alimentación para juguetes no deben ser usados como juguetes. El uso de estos productos debe tener lugar bajo vigilancia constante de los padres.

• Asegúrese con regularidad de que el circuito y los vehículos no muestran desperfecto alguno en las conexiones, los enchufes o las cajas!

• El circuito de carreras no está apto para su uso al aire libre ni en espacios húmedos! Manténgalo alejado de cualquier líquido.

• No coloque piezas de metal encima de las vías, con el fin de evitar un cortocircuito en el sistema eléctrico. No coloque el circuito de carreras cerca de objetos frágiles, porque los vehículos, que salen lanzados de las pistas, podrían estropearlos.

• Saque el enchufe de la toma de corriente, antes de limpiar o someter el circuito a mantenimiento. Utilice un trapo húmedo sin disolventes ni productos químicos. Si no utiliza el circuito, guárdelo en un lugar seco y libre de polvo, preferentemente en su caja original.

• No utilizar la pista de carreras a nivel de la cara o de los ojos ya que existe peligro de lastimarse por coches expulsados.

• El mal uso del transformador puede provocar un choque eléctrico.

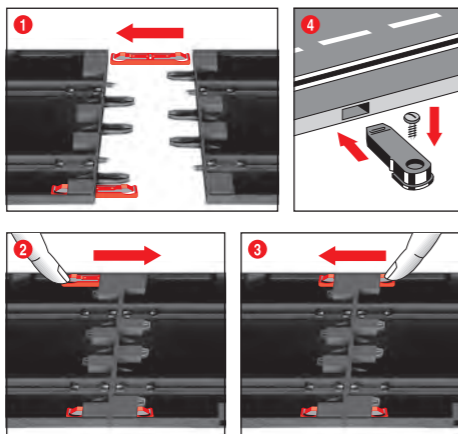
• El juguete solo debe utilizarse con un transformador para juguetes.

• ¡No utilizar con transformadores regulables!

Indicación:
 Los vehículos y la unidad de control solo pueden volver a ponerse en funcionamiento cuando estén completamente montados.

El montaje solo debe ser realizado por adultos. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir 8 años, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les supervise o se les instruya en el uso seguro del aparato y que comprendan los peligros que conlleva. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Se debe instruir al niño para que no cargue las baterías no recargables debido al peligro de explosión y para que no intente hacerlo.

Instrucciones de montaje



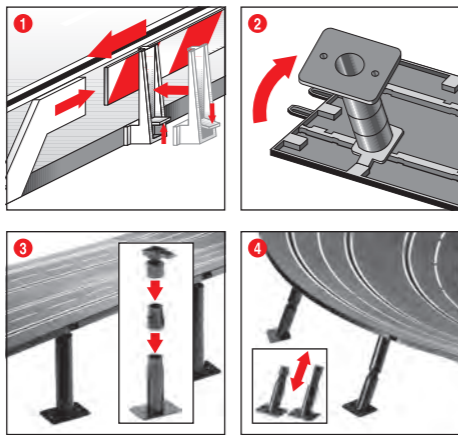
• **2 + 3** Antes del montaje, los clips de unión deben insertarse en el carril tal como se muestra en la figura 1. Unir los carriles sobre una base plana. Desplazar los clips de unión, tal como se muestra en la figura 2, en dirección de la flecha hasta que encajen audiblemente. El clip de unión también puede insertarse posteriormente. Puede soltar los clips de unión en ambas direcciones apretando sencillamente el saliente de sujeción (véase la fig. 3).

• **4 Fijación:** Para fijar las vías en una placa de asiento, se utilizarán los fijadores correspondientes (Art. nº 20085209, no forman parte del contenido).

Nota:
 Debido a la carga estática, la formación de pelusa, así como el peligro de inflamación, recomendamos no montar el circuito encima de la moqueta.

Vallas protectoras y soportes

Los guardarrailas están disponibles como accesorios.

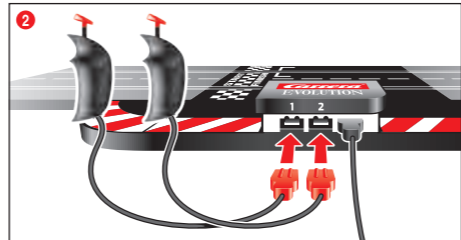
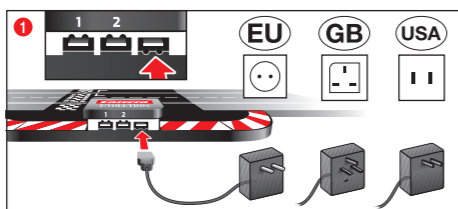


• **1 Vallas de protección:** Los soportes de las vallas de protección se colocarán, inclinándolos hacia el borde de la vía.

• **2 + 3 Apoyo de secciones elevadas:** Hacer encajar las cabezas de rótula con los pivotes en los dispositivos receptores angulares de la parte inferior de la pista. Se puede aumentar la altura poniendo piezas intermedias. Los pies apoyo son fijables en una plataforma. (Los tornillos para esto no están incluidos.)

• **4 Apoyo de las curvas de pendiente:** Para apoyar las curvas de pendiente el juego contiene soportes oblicuos de la longitud correspondiente. Introducir los apoyos no ajustables en altura para la entrada y salida de la curva. Encaje las cabezas de los soportes en los dispositivos receptores redondos de la parte inferior de la pista.

Conexión eléctrica

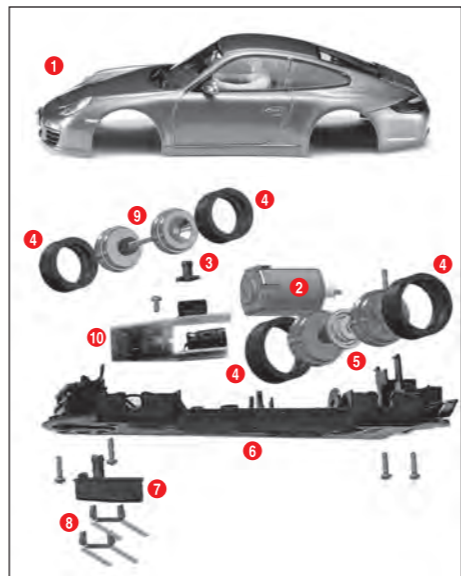


La vía de conexión es la recta con los casquillos para transformador y regulador manual.

• **1** El conector del transformador se enchufa en la toma de corriente derecha con las dos nervaduras hacia abajo.
 • **2** Los conectores de los mandos se enchufan en las tomas izquierda y central con las dos nervaduras hacia arriba.

Advertencia: Para evitar cortocircuitos y descargas eléctricas, el juguete no debe ser conectado con aparatos eléctricos ajenos, enchufes, cables u otros objetos ajenos al juguete. La pista de carrera de autos Evolution Carrera, funciona sólo de modo perfecto con un transformador original Carrera Evolution.

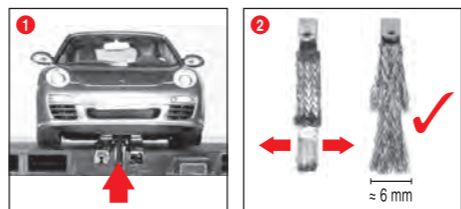
Piezas de construcción de vehículos



- 1 Carrocería, interceptor
- 2 Motor
- 3 Cubierta LED
- 4 Ruedas
- 5 Eje trasero
- 6 Chasis
- 7 Quilla de conducción
- 8 Cursor doble
- 9 Eje delantero
- 10 Placa de vehículo con conmutador

Aviso: La superestructura del vehículo depende del modelo. La designación de las piezas individuales no puede utilizarse como número de pedido.

Preparación de la salida



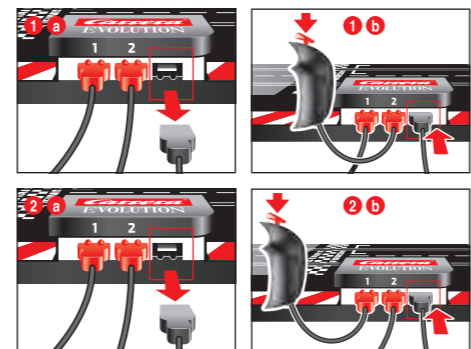
Este vehículo Carrera Evolution está adaptado óptimamente al sistema de carriles Carrera 1:24.

• **1** Asegúrese de que la quilla de conducción del vehículo se encuentre dentro de la ranura de la vía y que los cursores dobles estén en contacto con la vía bajo corriente. Coloque los vehículos en la vía de conexión.

• **2 + 3 Regulación óptima del cursor:**
 Para una conducción buena y continua, extender ligeramente el extremo de las escobillas 2 y torcerlas según la fig. 3 hacia el carril. Sólo el extremo de la escobilla debería tener contacto con el carril y puede recortarse ligeramente si está desgastado. Los carriles y las escobillas deberían limpiarse de vez en cuando del polvo y los residuos.

En las carreras, las piezas pequeñas del coche, como spoilers o retrovisores exteriores, montadas en el vehículo por tratarse de una copia fiel del original, podrían desprenderse o incluso romperse. Para evitarlo es posible quitarlas antes de la carrera.

Modo de velocidad 100%/70%



Es posible reducir la velocidad máxima de ambas pistas al 70 %, lo que puede ser ventajoso cuando juegan niños o principiantes. Para ello, primero desconecte el enchufe de la fuente de alimentación (transformador) de la barra de conexión 1 a, luego mantenga pulsado el mando de la pista 2 y al mismo tiempo vuelva a conectar el enchufe de la fuente de alimentación de la barra de conexión 1 b. La velocidad máxima es ahora del 70 %. Para volver a la velocidad máxima del 100 %, haga lo mismo con el mando de la pista 1 2 a + 2 b. El ajuste de fábrica es del 100 %.

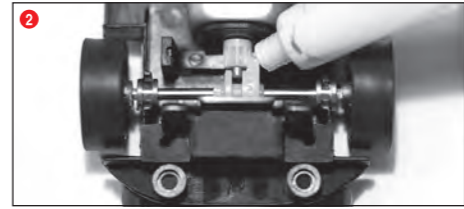
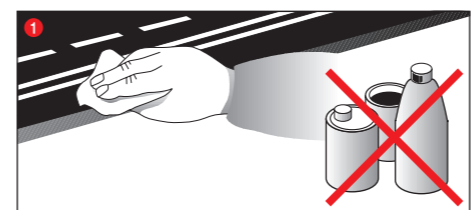
Cuando se apaga la vía, se mantiene el último ajuste.

Cambio del sentido de marcha



Necesario o bien posible en la marcha hacia atrás del vehículo o en caso de un cambio de dirección deseado del vehículo. Para ello debe llevar el conmutador en la parte inferior del vehículo a la posición opuesta.

Mantenimiento

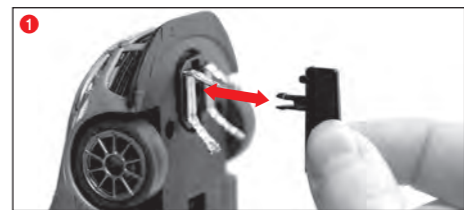


Con el fin de garantizar el funcionamiento perfecto del circuito decoches, limpie todas las piezas con regularidad. Antes de efectuar la limpieza, desenchufe el circuito.

• **1 Recorrido:** Limpie las superficies de los carriles y las ranuras de vía con un trapo seco. No utilice nunca disolventes ni productos químicos. Si no utiliza el circuito, guárdelo en un lugar seco y libre de polvo, preferentemente en su caja original.

• **2 Chequeo de los vehículos:** Limpie los asientos de los ejes y las ruedas, el piñón del motor, las ruedas dentadas del engranaje y los cojinetes y lubrique todo con grasa no ácida y carente de resinas. Utilice para ello, por ejemplo, un pabillo. Verifique con regularidad el estado de los cursores y de las ruedas.

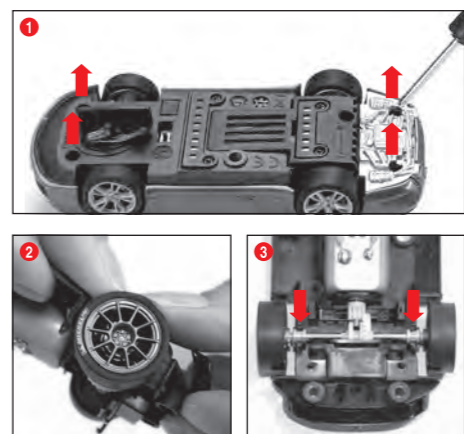
Cambio del cursor doble y la quilla de conducción



• **1** Extraer la quilla cuidadosamente, según la fig. 1, del soporte.
 • **2** Al cambiar el cursor doble debe prestar atención a que la quilla superior 2 a sólo sea extraída parcialmente, pudiendo luego extraerse completamente el cursor doble con la quilla 2 b. Proceder análogamente en la inserción.

Advertencia:
 • Se recomienda siempre sacar sólo un cursor y cambiarlo.
 • Nunca tirar el vehículo hacia atrás, puesto que sino, pueden ser dañados los cursores.
 • **1** Extraer la quilla cuidadosamente, según la fig. 1, del soporte.
 • **2** Al cambiar el cursor doble debe prestar atención a que la quilla superior 2 a sólo sea extraída parcialmente, pudiendo luego extraerse completamente el cursor doble con la quilla 2 b. Proceder análogamente en la inserción.

Cambio de eje trasero



Soltar la parte superior del vehículo del chasis según la fig. 1. Desprender los ejes a presión de los soportes 2. Colocar el eje nuevo. Procurar que los cojinetes del eje estén en la posición correcta 3.

Solución de fallos
Consejos sobre la conducción

Solución de fallos:
 En caso de fallo, compruebe lo siguiente:
 • ¿Están todas las conexiones eléctricas en correcto estado?
 • ¿Están los reguladores manuales y el transformador correctamente conectados?
 • ¿Están todas las conexiones de la vía correctas?
 • ¿Están las vías y los carriles libres de polvo y objetos ajenos?
 • ¿Están los cursores en buen estado y en contacto con la ranura de la vía?
Técnica de conducción:
 • Sobre las rectas se puede conducir rápido, antes de la curva se debe frenar, en la salida de la curva se puede acelerar otra vez.
 • No tener agarrado firmemente, ni bloqueado el vehículo con el motor encendido, de ese modo, se puede llegar a recalentamiento y daños en el motor.

Aviso: Al usar en sistemas de carriles no fabricados por Carrera, debe reemplazarse la cuña guía existente por la cuña especial de guía (nº 20085309). Ligeros ruidos de avance al utilizar el puente Carrera (nº 20020587) o la curva inclinada 1/30º (nº 20020574) son debidos a la originalidad a escala y son imprescindibles para un juego perfecto.

Datos técnicos

| | |
|--|---|
| Tensión de salida · Transformador de juguete | 14,8 V == 29,6 W |
| Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante | Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z |
| Identificador del modelo | STAD-HKYF-002F STAD-HKYF-003F STAD-HKYF-004F |
| Tensión de entrada | 100-240 V~ |
| Frecuencia de la CA de entrada | 50/60 Hz |
| Tensión de salida | DC 14.8 V |
| Intensidad de salida | 2.0 A |
| Potencia de salida | 29.6 W |
| Eficiencia media en activo | 87.01 % |
| Eficiencia a baja carga (10 %) | 80.82 % |
| Consumo eléctrico en vacío | 0.09 W |

Modos de corriente
 1.) Funcionamiento del juego = los vehículos son accionados mediante reguladores manuales
 2.) Reposo/Funcionamiento Stand-by = no se accionan los reguladores manuales, no hay juego
CONSUMO DE CORRIENTE < 0,21 W
 3.) Estado apagado = fuente de alimentación no conectada a la corriente



Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para desechos eléctricos y de equipos electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto deberá manipularse de acuerdo con la Norma Europea 2012/19/EU para ser reciclado o desmantelado para disminuir el impacto medioambiental.

Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales.

Los productos electrónicos que no están incluidos en este proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Bem-vindo

Cordialmente bem-vindo à equipe Carrera!
O manual de instruções contém importantes informações para a montagem e manejo da sua pista de corrida Evolution. Leia-o cuidadosamente, sf., e guarde-o, a seguir.
Na eventualidade de uma dúvida, não hesite em contactar o nosso distribuidor ou visitar o nosso website:
carrera-toys.com

Verifique, sf., o conteúdo quanto à integralidade e eventuais avarias de transporte. A embalagem contém importantes informações e deverá ser guardada da mesma forma.

Desejamos muito divertimento com a sua nova pista Carrera Evolution.

Avisos de segurança

• **AVISOS!** Inadequado para crianças com idade inferior a 36 meses. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas. Avisos: Risco de entalar por motivos funcionais.

• **AVISOS!** Este brinquedo contém ímanes ou componentes magnéticos. Os ímanes que se atraem ou aderem a um objecto metálico no interior do corpo humano podem causar lesões graves ou até mortais. Procurar assistência médica imediata em caso de ingestão ou inalação de ímanes.

• O transformador não é nenhum brinquedo! Não curto-circuitar as conexões do transformador! Aviso para os pais: verificar o transformador regularmente quanto a avarias no condutor, na ficha de rede ou na carcaça! Somente utilizar o brinquedo com os transformadores indicados! No caso de uma avaria, o transformador não deverá mais ser utilizado! Somente operar a pista de corrida com um transformador. No caso de pausas de jogo mais longas, aconselhamos separar o transformador da rede de energia eléctrica. Não abrir as carcaças do transformador e dos reguladores de velocidade!

Aviso aos pais:
Transformadores e fontes de alimentação para brinquedos não são apropriados para serem utilizados como brinquedos. A utilização destes produtos deve ocorrer sob constante vigilância dos pais.

• A pista e os veículos devem ser verificados regularmente quanto a avarias nos condutores, fichas e carcaças! Trocar as peças defeituosas.

• A pista de corrida de carros não é adequada para o funcionamento ao ar livre ou em locais molhados! Manter líquidos afastados.

• Não colocar nenhuma peça metálica sobre a pista, para evitar curto-circuitos. Não instalar a pista nas proximidades de objectos sensíveis, pois os veículos ejetados da pista poderão causar danos.

• Antes da limpeza ou da manutenção, retirar a ficha da rede eléctrica! Para a limpeza, utilizar um pano humedecido, nenhum solvente ou produtos químicos. Guardar a pista protegida contra poeira e num local seco quando esta não for utilizada, o melhor dentro da caixa de papelão original.

• Não colocar a pista de carros à altura da cara ou da vista, dado que isso poderá causar perigo de ferimento devido aos carros que se possam despistar.

• O uso incorreto do transformador pode provocar choque elétrico.

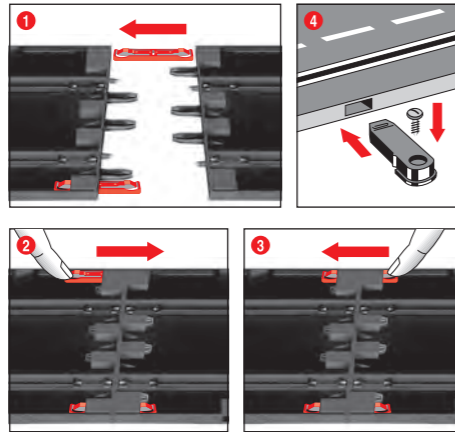
• O brinquedo deve ser utilizado somente com um transformador próprio para brinquedos.

• Não utilizar com transformadores reguláveis!

Nota:
Os automóveis e a Unidade de Controlo apenas podem ser colocados novamente em funcionamento quando estiverem completamente montados.

A montagem apenas pode ser realizada por adultos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão. A criança deve ser instruída a não carregar baterias não recarregáveis devido ao risco de explosão e a não tentar fazê-lo.

Instrução de montagem



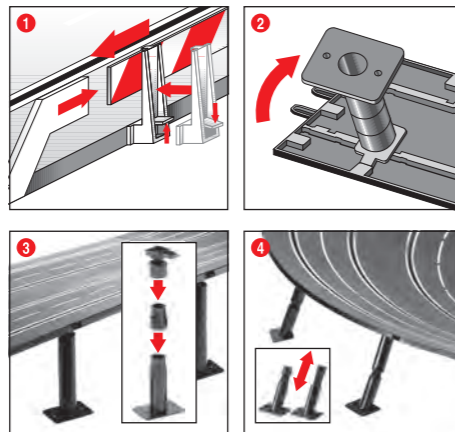
1 + 2 + 3 Antes da montagem, encaixar os clips de junção como mostrado na fig. 1. Encaixar os carris sobre uma superfície plana. Mover os clips de junção no sentido da seta, até que se escute o encaixe, conforme mostrado na fig. 2. O clip de junção pode ser encaixado também posteriormente. É possível soltar os clips de junção em ambas as direcções, bastando premer para baixo o botão de fixação (vide fig. 3).

4 **Fixação:** Para a fixação das peças de pista sobre uma placa serão utilizados os fixadores de peças de pista (Art. nº 20085209, não incluídos na embalagem).

Aviso:
Tapetes não são suportes adequados para a montagem devido à electricidade estática, formação de fiapos e fácil inflamabilidade.

Guarda lateral e apoios

As barreiras de proteção estão disponíveis como acessórios.

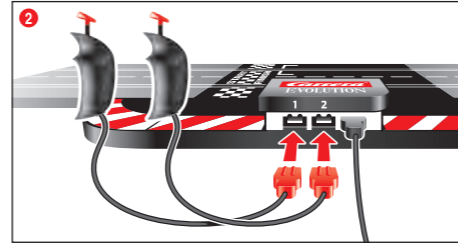
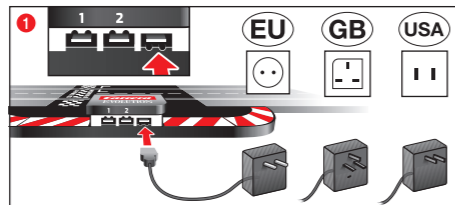


1 **Guardas de segurança:** A colocação dos suportes das guardas de segurança ocorre por basculamento para cima sobre o canto da pista.

2 + 3 **Apoiar pistas elevadas:** Introduzir os cabeçotes de articulação em esfera com batoque de introdução nas admissões rectangulares na parte inferior da pista. As peças intermediárias podem ser elevadas com apoios, é possível aparafusar os pés de apoio (os parafusos não são incluídos).

4 **Apoiar cuvas inclinadas:** Para o apoio de cuvas inclinadas, estão à disposição, apoios perpendiculares de respectivo comprimento. Introduzir os apoios de altura ajustável para a entrada e saída das curvas. Introduzir os cabeçotes dos apoios nas admissões redondas na parte inferior da pista.

Conexão eléctrica



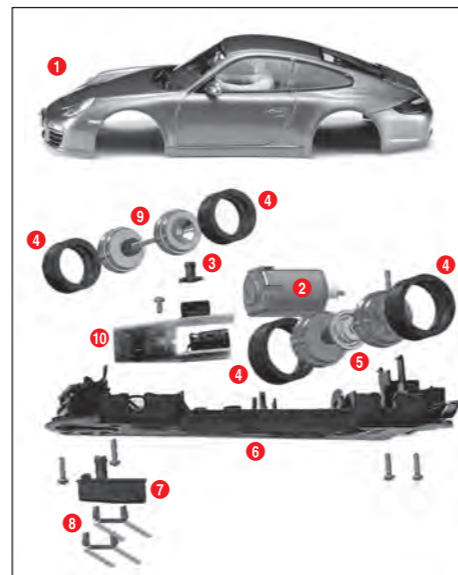
A barra de conectores é a recta com as tomadas para transformador e regulador manual.

1 A ficha do transformador é colocada na entrada direita com as duas nervuras viradas para baixo.

2 As fichas do controlador manual são encaixadas nas entradas esquerda e central com as duas nervuras viradas para cima.

Aviso: Para evitar curto-circuitos e choques eléctricos, o brinquedo não deverá ser conectado com outros aparelhos eléctricos, fichas, cabos ou demais objectos estranho ao brinquedo. A autopista de corrida Carrera Evolution somente funciona de maneira impecável com um transformador original Carrera Evolution.

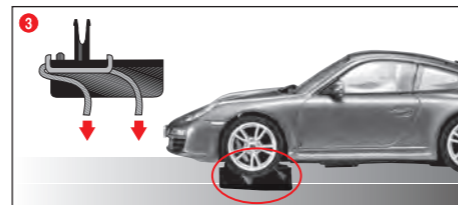
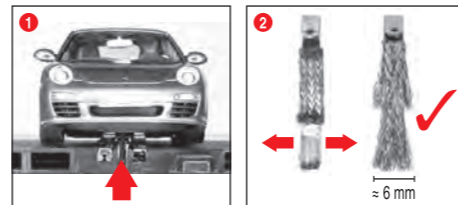
Componentes dos veículos



- 1 Carroçaria, sabotador
- 2 Motor
- 3 Cobertura de LED
- 4 Pneus
- 5 Eixo traseiro
- 6 Chassi
- 7 Quilha mestra
- 8 Escova dupla
- 9 Eixo dianteiro
- 10 Placa electrónica do veículo com interruptor de comutação

Nota: a carroçaria depende do modelo.
A identificação de cada peça não pode ser utilizada como número de encomenda.

Preparação da arrancada



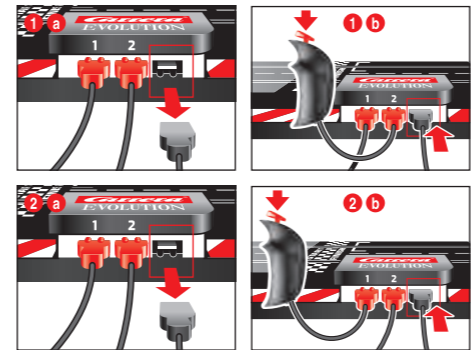
Este automóvel Carrera Evolution está idealmente adaptado ao sistema de carris Carrera 1:24.

1 Preste atenção para que a quilha mestra do veículo encontre-se na ranhura da pista e a escova dupla contacto com o friso de alimentação de corrente eléctrica. Coloque os veículos sobre o friso de conexão.

2 + 3 **Posicionamento óptimo das escovas:**
Para o automóvel poder circular bem e continuamente, abra ligeiramente a extremidade das escovas (2) e vire-a para o carril como se demonstra na figura 3. Unicamente a extremidade da escova deveria estar em contacto com o carril e, se for necessário, poderá ser cortada um pouco no caso de desgaste. Limpe os carris e as escovas de quando em quando, para remover pó e resíduos de desgaste.

Numa corrida, pequenas peças do veículo, como spoiler e espelhos, necessárias para que o carro corresponda ao modelo original, podem soltar-se ou quebrar. Para que isso seja evitado, essas peças podem ser removidas antes da corrida.

Modo de velocidade 100%/70%



É possível reduzir a velocidade máxima de ambas as faixas para 70%, o que pode ser vantajoso quando as crianças ou os principiantes estão a brincar. Para tal, desconectar primeiro a ficha da unidade de fornecimento de energia (transformador) do carril de ligação 1 a, depois segurar o controlador da faixa 2 e ao mesmo tempo ligar novamente a ficha da unidade de fornecimento de energia ao carril de ligação 1 b. A velocidade máxima é agora de 70%. Para voltar à velocidade máxima de 100%, repetir o mesmo com o controlador manual da faixa 1 2 a + 2 b. A configuração de fábrica corresponde a 100%.

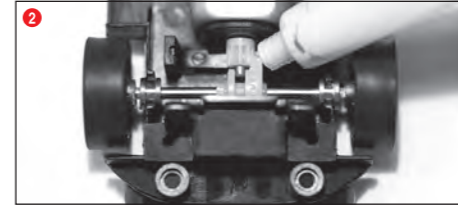
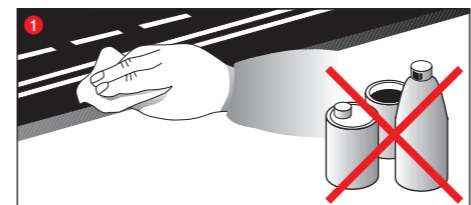
Em caso de desconexão da pista, é mantida a última configuração.

Mudança de direcção



Necessário ou possível ao recuar do veículo ou ao mudar a direcção do veículo. Para isso, por o interruptor de comutação na parte inferior do veículo na respectiva posição.

Manutenção e conservação

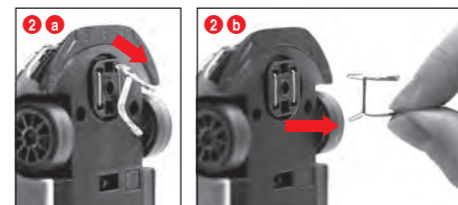
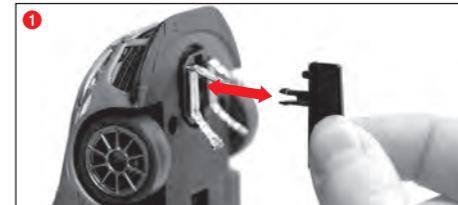


Para assegurar um funcionamento sem problemas da pista de corrida de automóveis, todas as peças da pista de corrida devem ser limpas regularmente. Retirar a ficha da rede eléctrica antes da limpeza.

1 **Percurso de corrida:** Manter as superfícies da pista de rolamento e as ranhuras da pista limpas com um pano seco. Não utilizar quaisquer solventes ou produtos químicos para a limpeza. Guardar a pista protegida contra poeira e num local seco quando esta não for utilizada, o melhor dentro da caixa de papelão original.

2 **Verificação dos veículos:** Limpar os rolamentos do eixo e das rodas, pinhão do motor, rodas dentadas da transmissão e mancais e lubrificar com graxa livre de resinas e ácidos. Utilize, como agente auxiliar, p.ex., um palito para os dentes. Verifique regularmente o estado das escovas e dos pneus.

Troca da escova dupla na quilha mestra

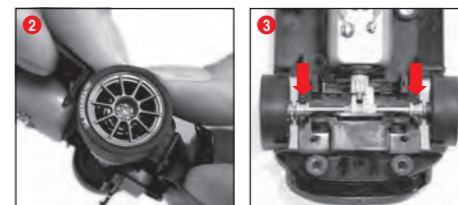


Avisos:
• Recomenda-se sempre, somente retirar e trocar uma escova.
• Jamais puxar o veículo para trás, pois a escova poderá ser danificada.

1 Retirar quilha mestra cuidadosamente segundo Fig. 1 do suporte.

2 Fazer atenção na mudança da escova dupla que a escova superior 2 a é retirada parcialmente e para depois retirar completamente a escova dupla com a escova 2 b. Proceder da mesma maneira na montagem.

Mudança Eixo traseiro



Desmonte a carroçaria do chassi como se demonstra na fig. 1. Retire os eixos dos apoios com alguma pressão (2). Monte o eixo novo. Preste atenção ao posicionamento correcto dos apoios do eixo (3).

Eliminação de falhas Técnica de condução

Eliminação de falhas:

No caso de falhas, verifique, sf., o seguinte:

- Estão correctas as conexões eléctricas?
- Transformador e regulador manual correctamente conectados?
- Estão as junções da pista impecáveis?
- Estão a pista de corrida e as ranhuras da pista limpas e livres de corpos estranhos?
- Estão as escovas em ordem e mantêm contacto com as ranhuras da pista?

Técnica de direcção:

- Nas rectas poderá dirigir rapidamente, antes das curvas deverá travar, na saída das curvas poderá novamente acelerar.
- Não manter presos ou bloquear os veículos com o motor em funcionamento, com isso, poderá ocorrer superaquecimento e avarias no motor.

Nota: aquando da utilização em sistemas de carris que não sejam de produção da Carrera, a quilha-guia existente terá de ser substituída pela quilha-guia especial (#20085309). Ruídos leves de circulação aquando da utilização da travessia Carrera (#20020587) ou da curva fechada 1/30° (#20020574), devem-se à escala original e não afectam o funcionamento correcto.

Dados técnicos

Tensão de saída - Transformador do brinquedo

14,8 V ~ 29,6 W

Marca comercial ou nome, número de registado comercial e endereço do fabricante Carrera Toys GmbH
Rennbahn Allee 1
5412 Puch
AUSTRIA
FN 52240 z

Identificador do modelo STAD-HKYF-002F
STAD-HKYF-003F
STAD-HKYF-004F

Tensão de entrada 100-240 V~

Frequência da alimentação de CA 50/60 Hz

Tensão de saída DC 14.8 V

Corrente de saída 2.0 A

Potência de saída 29.6 W

Eficiência média no modo ativo 87.01 %

Eficiência a carga baixa (10%) 80.82 %

Consumo energético em vazio 0.09 W

Modos de corrente eléctrica

- 1 Funcionamento lúdico = os veículos são actuados através do regulador manual
- 2 Funcionamento em repouso/Funcionamento stand-by = os reguladores manuais não são actuados, jogo de diversão inactivo

CONSUMO DE CORRENTE ELÉCTRICA < 0,21 W
3) Estado desligado = o bloco de alimentação não está ligado à rede eléctrica



Este produto contém o símbolo de classificação da destruição de produtos eléctricos e electrónicos (WEEE), o que significa que o mesmo deve ser manuseado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/EU, de modo a ser reciclado ou desmontado, minimizando o seu impacto no meio ambiente.

Para mais informação, contacte as autoridades locais ou regionais.

Os produtos electrónicos não incluídos no processo de escolha selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde pública, devido à presença de substâncias perigosas.

欢迎

欢迎加入Carrera团队
使用说明中包含如何安装和操作您的Evolution赛车道的重要信息。请仔细阅读本说明并将之好好保存。
如有问题,请您同我们的销售部门联系,或访问我们的网页carrera-toys.com
请检查包装内容是否完整,是否存在运输破损。外包装上有重要信息,因此也应当好好保存。

愿您新购的Carrera Evolution赛车道给您增添无穷乐趣。

安全提示

•警告!不适用于小于36个月的儿童。内含小块部件,不慎吞咽可导致窒息危险。请注意:产品功能性质决定,有卡住的危险。

•警告!
此玩具中含磁铁或带磁性的部件。在人体中相互吸附或吸引其它金属件的磁铁可造成重伤或危及生命。在不慎吞入或吸入磁铁后请务必立即就医。

•变压器不是玩具!不得将变压器短路连接!提示家长:应定期检查变压器上的电线、插头或壳体是否完好。只允许使用推荐的变压器。若存在破损,便不得再使用变压器。只允许用一个变压器来运行赛车道。若长期闲置不用,建议切断变压器与电源的连接。不允许打开变压器和调速器的外壳。

家长安全提示:
请勿让孩子玩耍玩具自带的变压器及电源装置。其使用须在家长的监督下进行。

•应定期检查车道和车辆上的电线、插头和壳体是否完好。若部件损坏,应及时更换。

•赛车道不适宜在户外或潮湿的地方使用。附近不得有液体。

•为避免发生短路,不得将金属部件放在车道上。不得将车道放置在易碎物品附近,以免车辆从滑行道上甩出导致损坏。

•清洗或保养前请按下电源插头。清洁时,请使用一块湿布,不得使用稀释剂或化学品。不使用时应将赛车道保存在清洁干燥的地方,最好是放在原包装箱中。

•请勿将行车道定位安装在脸颊及视线的同等高度,以防车辆出轨伤及人身。

•变压器使用不当有导致触电的危险。

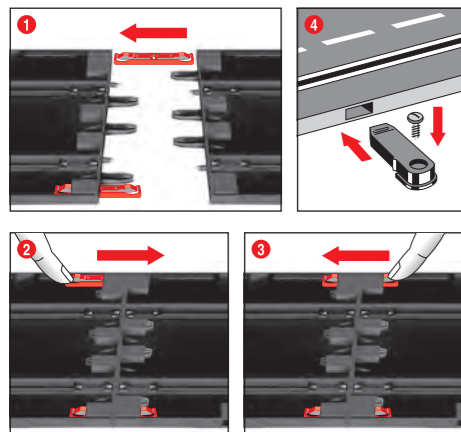
•此玩具只可采用专为玩具设计的变压器。

•不可与调节式变压器一起使用!

提示:
赛车和控制单元仅允许在完全组装好的状态下重新投入运行。

仅允许由成人进行组装。8岁以上的儿童,以及生理、感官或智力能力有障碍或缺乏经验和/或知识的人员,如果在被监督之下或接受了安全使用指导并且熟知由此产生的危险,就可使用本设备。儿童不得将此设备当作玩具玩耍。在没有监督的情况下,儿童不得进行清洁和用户维护。请告诉孩子,由于存在爆炸危险不要给不可充电的电池充电,也不要尝试这样做。

安装说明



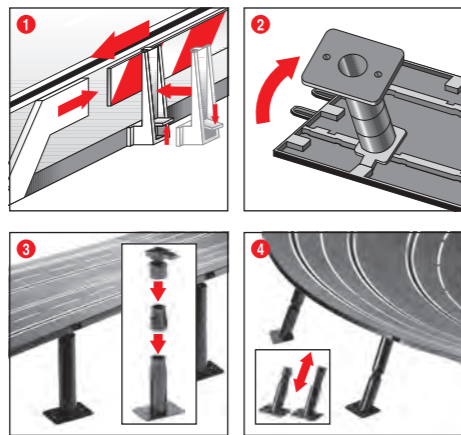
1 + 2 + 3 安装前将连接夹如图1所示插入轨道中,在平整的底面将各轨道段连接起来。按照图2所示将连接夹朝尖头方向移动,直至听到锁定声。也可以在安装好后插入连接夹。需要松开连接夹时,只要在两个方向简单地按下凸鼻即可(见图3)。

4 固定:用轨道段固定件(产品号:20085209)将轨道段固定在一块板上(不包含在包装中)。

提示:
不宜在地毯上安装赛车道,因为它会产生静电,起毛,而且易燃。

车道护板和支撑件

护栏可作为配件选购。

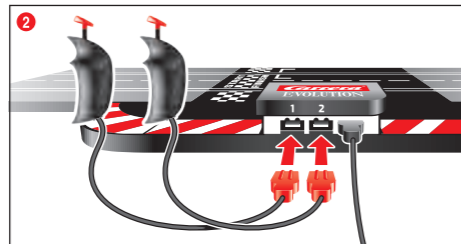
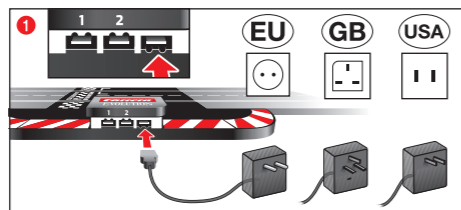


1 车道护板:安装时可用车道护板的支座竖立在车道边缘。

2 + 3 高架路段的支撑:将带插入颈的球形万向节接头插入车道底部专用的角形夹座中。通过中间连接段可以抬高支撑件。可以拧紧支撑件的支脚(螺钉不在供货范围内)。

4 陡峭弯道的支撑:
可以用随同提供的长度相当的斜支撑件来支撑陡峭弯道。高度不可调的支撑件用于弯道的开端和末端。将支撑件的头部插入车道底部专用的圆形夹座中。

电气连接

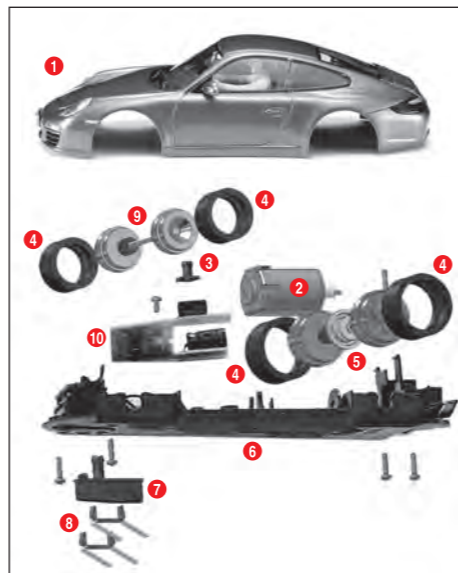


连接轨道呈直线式,带变压器和手动控制器插座。

1 将变压器的插头插入右侧插孔,两个插筋朝下。
2 将手动调节器的插头插入左侧插孔和中间插孔,两个插筋朝上。

提示: 为避免短路及电震,本玩具不得与其它电气设备,插头,电缆或其它物品相连接。Carrera Evolution赛车道必须与原装Carrera Evolution变压器在一起使用才能发挥正常功能。

赛车组件

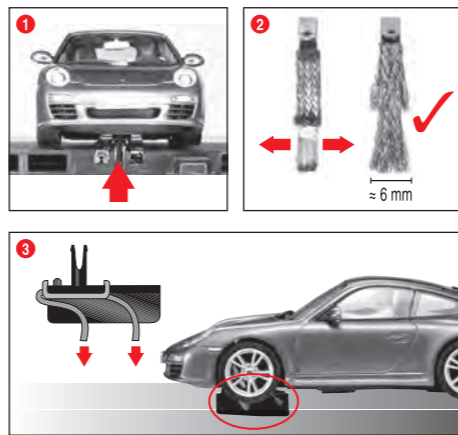


- 1 车身,阻流板
- 2 发动机
- 3 LED 盖板
- 4 轮胎
- 5 后轴
- 6 底盘
- 7 转向器
- 8 双滑片
- 9 前轴
- 10 带转换开关的赛车电路板

提示: 赛车的组装依型号不同而各异。

单独部件的标示不能作为订单号使用。

启动准备



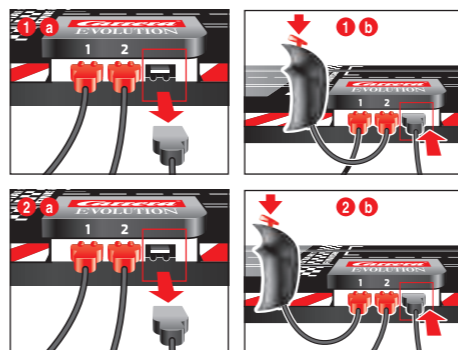
Carrera Evolution赛车按1:24比例和Carrera轨道系统完美匹配。

1 请注意,车辆的主龙骨应位于轨道槽中,双滑触应接触电轨道。将车辆置于连接轨道上。

2 + 3 滑触的理想位置:
实现良好、持续的行车状态。滑片端部呈现轻微的扇形放射,并依图2弯曲至轨道。只能滑片端部和轨道连接,如有磨损可予适量分割。应经常清理轨道及滑片上的灰尘及磨损。

在游戏进行中,车辆上的小零件如仿真的振荡器或镜子可能会松动或断裂。为避免这一现象发生,可以在游戏开始前将它们取出。

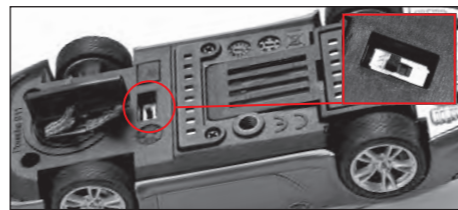
速度模式100%/70%



可以将两个轨道的最高可行速度降低到70%,这可能有利于儿童或初学者。为此,首先在连接轨道上拉动电源设备(变压器)的插头1a,然后压住轨道2的调节器不动,同时将电源设备的插头再次插入连接轨道中1b,现在最高速度是70%。要切换回100%的最高速度,请使用轨道1的手动调节器进行相同的操作2a + 2b。出厂设置为100%。

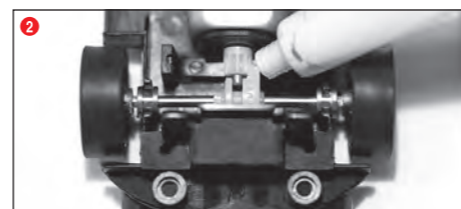
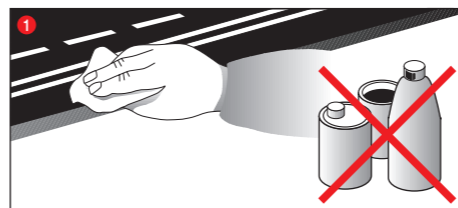
关闭轨道时,上次设置保持不变。

改变行车方向



赛车倒车或按要求改变行车方向时需要并可能提供。此外,请将转换开关于车辆下侧拨至其相对方向。

维护和护理

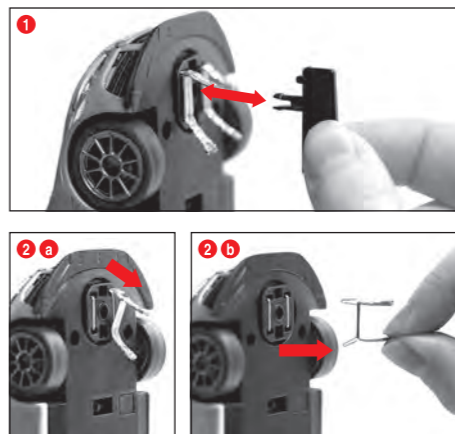


为确保赛车道功能完全正常,应定期清洁赛车道的所有部件。清洁前应按下电源插头。

1 赛路段: 用一块干布擦净赛车道表面和轨道槽。清洁时,不得使用稀释剂或化学品。不使用时应将赛车道保存在清洁干燥的地方,最好是放在原包装箱中。

2 检查车辆: 清洁轴和车轮的轴承部位,发动机齿轮轴,转动机构齿轮以及轴承,并用不含树脂和酸的润滑脂进行润滑。可以用牙签等作为辅助工具。应定期检查滑触和轮胎的状况。

双滑触和主龙骨的更换

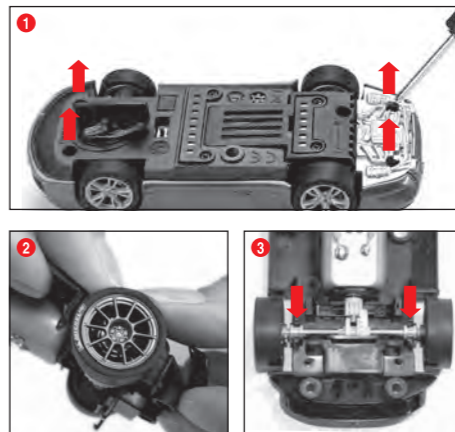


提示:
•建议每次只取出并更换一个滑触。
•绝不能从后面拉出车辆,否则会损坏滑触。

1 按照图1小心地从支架上拔出主龙骨。

2 更换双滑触时必须注意首先只能拔出上部滑触的一部分,然后再用滑触2b全部拔出双滑触。装入时的操作方法相同。

前、后轴更换



根据图1将赛车上部 and 底盘分离。通过施压将车轴从轴承支架中取出(2)。装入新车轴,注意保证轴承位置(3)正确。

排除故障和行驶技术

排除故障:
发生故障时请检查下列事项:

- 电路连接是否正确?
- 变压器和手动控制器的连接是否正确?
- 车道之间的连接是否正确?
- 赛车道和轨道槽是否干净、且无异物?
- 滑触是否正常? 是否与电轨道有接触?

行驶技术:

- 在直道上可以快速行驶,在弯道前应刹车,驶出弯道时可以重新加速。
- 车辆的发动机运转时,不得阻拦或封锁车辆,这样会因发动机过热而受损。

提示:

转向器在轨道系统上使用,如该转向器非系Carrera生产,必须更换为专用转向器(#20085309)。Carrera赛车在实现(#20020587)横越或行车弯陡道达1/30°(#20020574)时有轻微噪音,该行驶噪音符合赛车的独特设计,不影响赛车正常运行。

技术数据

输出电压 · 玩具变压器

14,8 V --- 29,6 W

通电模式

- 1) 游戏状态 = 游戏车可以通过遥控器操纵
- 2) 静止状态/待机状态 = 不操作遥控器,游戏停止
电流消耗 < 0,21 W
- 3) 关机状态 = 拔出电源



ようこそ

カレラ・チームへようこそ！
取扱説明書はEVOLUTIONコースの組立ておよび使用方法に関する重要事項が記載されています。取扱説明書をよくお読みの上、大切に保管してください。
ご不明な点がございましたら販売店までお問い合わせいただくか、弊社ホームページ carrera-toys.com をご覧ください。

製品不良でないか、あるいは運搬時の損害があるかどうかを確認してください。なお、包装箱は重要な製品情報が記載されていますので、大切に保管してください。

EVOLUTIONコースを思う存分にお楽しみください。

安全上の注意事項

・【警告】
36ヶ月未満のお子様には適しません！ 誤って飲み込みかねない小さな部品による窒息の危険あり。注意：機能上挟まれる危険あり。

・警告！この玩具は磁石又は磁気を帯びた構成部品を含みます。磁石が体内で互いに引き付け合ったり又は他の金属物体を引き付けたりすると、重大な又は致命的な怪我の原因となる場合があります。磁石を飲み込んだり又は吸い込んだりした場合は、即座に医師に相談してください。

・お子様がカレラ製品で遊ぶときは、必ず大人の方が付き添い、安全に楽しんでください。
・コンセントは玩具ではありません。接続時に短絡が起きないように、ご注意ください。
・コンセント、コード、プラグ、ケースなどに異常がないか、定期的に確認してください。
・必ず指定のコンセントを使用してください。
・損傷、異常のあるコンセントは絶対に使用しないでください。
・走行レールの使用には指定のコンセント以外使用しないでください。
・長時間使用しない場合は電源を切ってください。
・コンセント、コントローラーなど各種電源類を分解、改造しないでください。
・もしも短絡や過熱により自動的にスイッチオフした場合は、コンセントを抜きしばらく冷却してください。

・トラック、車両、ケーブル、プラグ、ケース、コントローラーなどに故障がないか、定期的に確認してください。
故障した部品は必ず交換してください。

・本品を屋外や湿った場所で利用しないでください。また、故障の原因になりますので、本品に液体が触れないようにご注意ください。

・短絡発生の事前防止として、トラックには金属製の部品を載せないようにしてください。車両がコースから脱線する場合がありますので、壊れやすいものの近くで使用しないでください。

・清掃やメンテナンスは、必ず電源プラグを抜いてから行ってください。清掃には濡った布を用い、溶剤や化学薬品は使用しないでください。本品を使用しないときは、ホコリのかからない乾燥した場所に保管してください。購入時の包装箱をご利用することをお勧めします。

・レーストラックは顔や目の高さで使用しないでください。スロットカーがコースから外れて飛び出るときに身体的な損傷が起こる恐れがあります。

・変圧器の不適切な使用は感電の原因となることがあります。

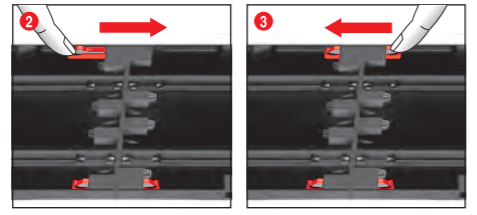
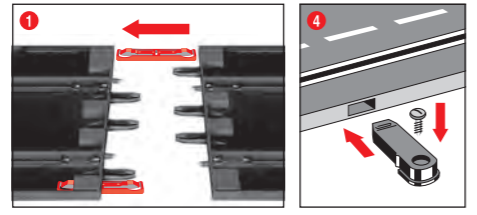
・この玩具と充電器は、必ず専用の変圧器で使用してください。

・容量設定が可能なトランスフォーマーは、使用しないでください！

참고 사항: 차량 및 제어 장치는 완전히 함께 조립된 상태로 자가동시되어야 합니다.

성인만이 조립을 해야 합니다. 8세 이상의 어린이를 비롯해 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 취약하거나 경험 및 지식이 부족한 사람은 장치의 안전한 사용에 대해 감독 또는 지도를 받고 이로 인한 위험을 완전히 이해할 경우에만 본 장치를 사용할 수 있습니다. 어린이가 장치를 가지고 놀면 안 됩니다. 세척 및 사용자-유지보수를 어린이가 감독 없이 실시해서는 안 됩니다. 폭발 위험이 있으므로 어린이에게 비충전식 배터리를 충전하면 안 된다고 반드시 알려주십시오.

組立て説明書



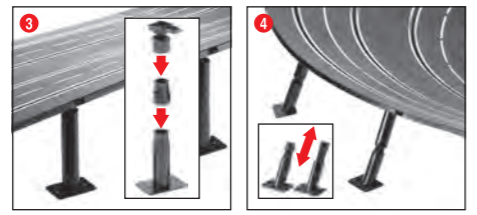
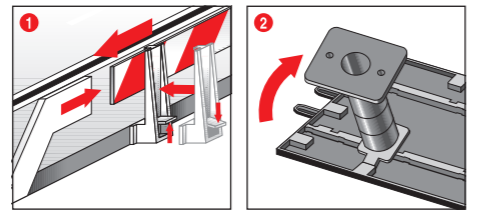
1 + 2 + 3 組立ての前に、接続クリップを図1に示すとおりトラックに差入れてください。次に平らな所でトラックを互いに連結します。図2に示すとおり、接続クリップはカチッと音が鳴って係合するまで矢印の方向に動かしてください。接続クリップは事後差し入れも可能です。接続クリップは深合突起を両方向に押し下げると、簡単に取り外せます(図3)。

4 固定: トラックをプレートに固定するためには、トラック固定具(品番20085209:非同梱)をご使用ください。

ご注意: 本品の土台としては、静電気や毛羽の発生する恐れや引火性があるので、カーペット敷きの床は不適当です。

ガイドレールおよびサポート柱

ガードレールを付属品としてご購入できます。

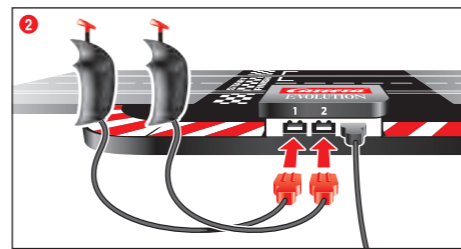
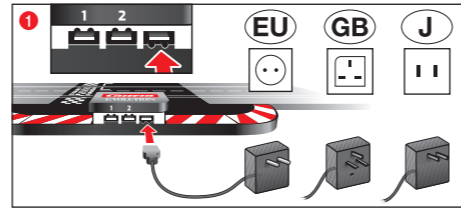


1 ガイドレール: ガイドレールの固定具を装着するにはトラックの端に向かって上方に回してください。

2 + 3 高位置にあるコースを支える: ボールジョイントヘッドは差し込みピンと共にトラック下部にある角型受け部に挿入してください。サポート柱の高さを延長用中間部品を使って調整することができます。サポート柱の脚部をネジで固定することも可能です(ネジは非同梱)。

4 ハイバンクカーブの支持: ハイバンクカーブを支持するには、適合する長さ寸法の傾斜形サポート柱が用意されています。カーブの始点・終点には高さ調整不可のサポート柱をお使いください。サポート柱の先端はトラック下部の丸形受け部に差込んでください。

電源接続

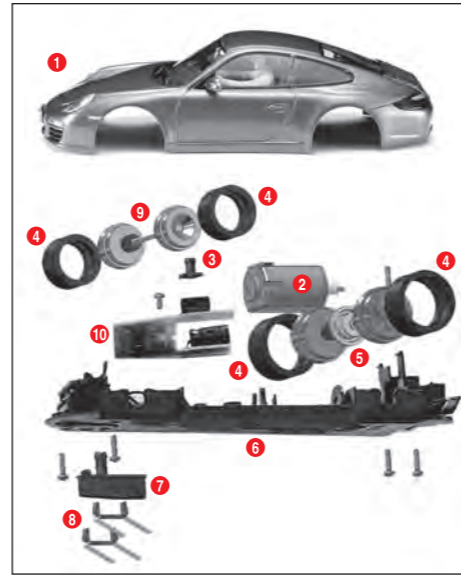


電源との接続には接続セクションを使用します。接続セクションとは、アダプタとコントローラーを接続するストレートトラックのことでです。

1 変圧器のプラグを、2つのリップを下向きにして右のソケットに差し込みます。
2 ハンドルコントローラーのプラグを、2つのリップを上向きにして左側と中央のソケットに差し込みます。

ご注意: 短絡および感電が防止するために、本品を指定以外の電気機器、プラグ、ケーブルまたは梱包セットに属さない部品と接続しないでください。カレラのEVOLUTIONコースの機能を完全に発揮させるには、必ずオリジナルのEVOLUTIONシリーズのアダプタをご使用ください。

部品の名称

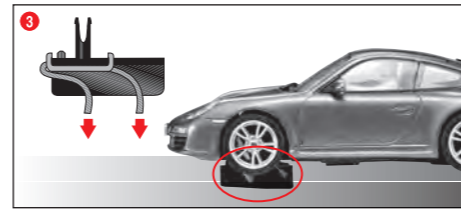
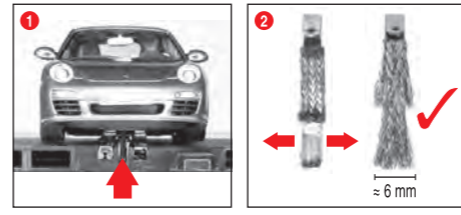


- 1 車体
- 2 モーター
- 3 LEDカバー
- 4 タイヤ
- 5 リア軸
- 6 車台
- 7 ガイドキール
- 8 ダブルスライド部品
- 9 フロント軸
- 10 反転スイッチつきのカーボード

ご注意: スロットカーの組立てはモデルによって異なります。

部品の符号は商品番号として使用できません。

走行準備



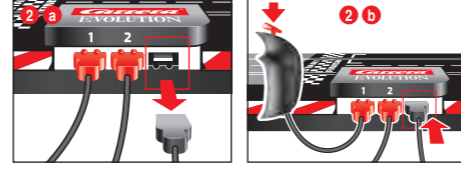
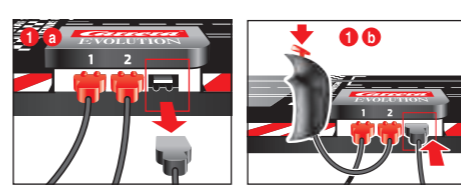
カレラのEVOLUTIONスロットカーはカレラの1/24スケールのレールシステム用に最適です。

1 スロットカーのガイドキールは、コースの溝を利用するようにし、ダブルブラシは導電トラックに接触するようにしてください。スロットカーを接続セクションにセットしてください。

2 + 3 ブラシの最適位置
良好で持続性のある走行を実現するために、ブラシの先端は扇状に少し広げて(2)、図4に示すとおり、トラックの方向に曲げます。ブラシの先端はトラックと接触するようにし、磨耗した部分は必要に応じてカットしてください。トラックおよびブラシはホコリがからまないよう、また磨耗部がないかどうか時々点検してください。

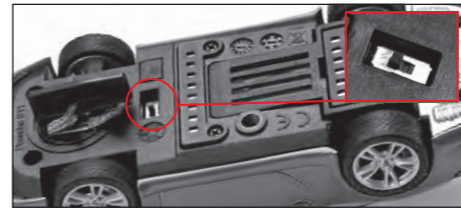
スポイラや装着ミラーなど、スロットカーの小部品は、実物の完全縮小版であるため、走行中に外れたり、壊れたりする恐れがあります。走行させる前に取り外しておけば、こうしたトラブルを回避することができます。

100%と70%のスピードモード



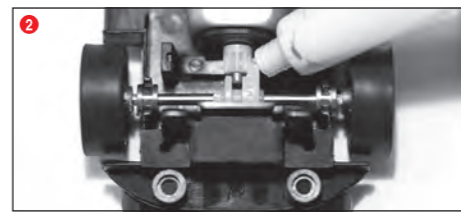
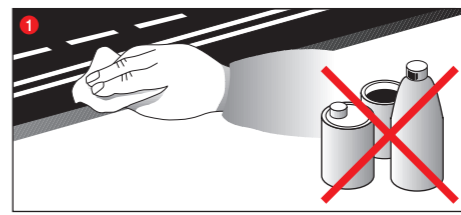
両トラックの走行可能最高速度を70%に下げることができます。この機能は、子供や初心者の方が遊ぶ場合に便利です。そのためには、まず電源ユニット(変圧器)のプラグを接続バーから抜き取った後、トラック2のコントローラーを押したまま保持し1a、同時に電源ユニットのプラグを接続バーに差し込みます。これで、最高速度が70%になっています1b。100%の最高速度に切り替えるには、トラック1のハンドコントローラーで同じように操作してください2a + 2b。出荷時の設定は100%です。レーンのスイッチを切ると、最後に設定した速度が保存されます。

走行方向変換



後進走行時や任意に走行方向を転換する場合に必要なしは可能。スロットカーの裏面にあるスイッチでその都度、走行方向を転換します。

手入れ

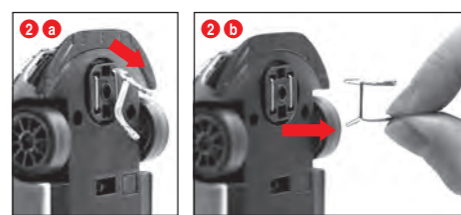
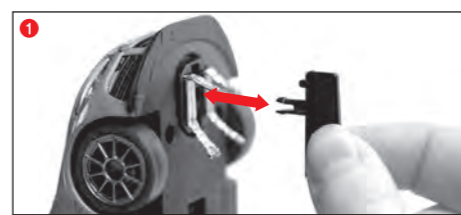


スロットカーコースの機能が十分に発揮できるように、全部品を定期的に清掃してください。また、清掃の際は、必ず電源プラグを外してから行ってください。

1 コースの距離: トラック表面および溝の清掃には乾燥した布を用い、溶剤や化学薬品は使用しないでください。本品を使用しないときは、ホコリのかからない乾燥した場所に保管してください。購入時の包装箱をご利用することをお勧めします。

2 スロットカーの点検: 軸と車輪の支承部、スプロケット、変速機ギアを清掃し、樹脂や酸を含有しないグリスを塗ってください。その際、爪楊枝を用いと便利です。ブラシおよびタイヤの状態を定期的にチェックしてください。

ダブルブラシおよびガイドキールの交換



ご注意:
・ブラシの交換は、1本ずつ取り出して行なうにしてください。
・ブラシが損傷する原因となりますので、スロットカーを後進させないようにしてください。

1 ガイドキールは、図1に示すとおり、支持部から丁寧に取り出してください。

2 ダブルブラシの交換は、図2aに示すとおり、まず上部ブラシの一部のみを引出し、次に図2bに示すとおり、ダブルブラシの全体を完全に引出してください。取付ける際も同様の手順で行なってください。

フロント軸およびリア軸の交換

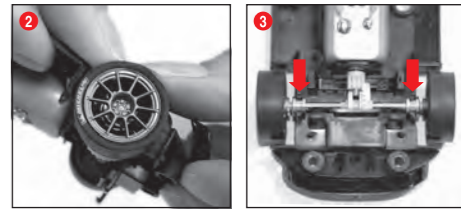


図1に示すとおり、スロットカーの上部を車台から外してください。次に軸をその支承部から押し出して(図2)、新しい軸を差入れてください。軸支承部の位置が正しいかどうか確認してください(図3)。

トラブルシューティング 走行技術

トラブルシューティング:
問題が発生した場合には次の事項をチェックしてください。
・電源が正しく接続されていますか?
・変圧器やコントローラーは正しく接続されていますか?
・トラックはきちんと連結されていますか?
・走行面や溝は清潔に保たれており、また、異物などはありませんか。
・ブラシは良好な状態ですか?また、導電トラックと接触していますか?

走行技術:
・ストレートトラックは迅速に走行しても、カーブの前ではスピードを落とし、カーブ終点からは再度スピードを上げるようにしてください。
・過熱やエンジン破損の原因になりますので、駆動中にスロットカーを掴んだり、阻止したりしないでください。

ご注意: 他メーカー製レールシステム上での走行では、既製ガイドキールではなく、必ず特種ガイドキール(商品番号20085309号)に交換してください。また、カレラ製のクロッシング(立体交差、商品番号20020587号)や1/30°ハイバンクカーブ(商品番号20020574号)での走行時に発生する軽い雑音は、縮小尺度の完全性を証明するものであり、走行性能に悪影響を及ぼすわけではありません。

テクニカルデータ

玩具用変圧器の出力電圧
14.8V --- 29.6W
電力モード
1) プレイモード=カートを手動コントローラーで操作
2) 静止モード/スタンドバイモード=手動コントローラーを操作せず、ノープレイ
消費電力< 0.21W
3) オフ状態=配電網への接続を分離



반갑습니다

카레라 팀에서 만나게 되어 반갑습니다!
이 설명서는 에블루션 경주로를 조립하고 조작하는데 중요한 정보를 담고 있습니다. 설명서를 면밀히 읽은 다음 잘 보관하십시오.
의문나는 사항이 있으면 저희 판매처에 문의하시거나 다음 웹사이트를 방문하십시오:
carrera-toys.com

내용물이 완전한지와 운반손상이 있는지를 확인하십시오. 포장상자는 중요한 정보를 담고 있으니 마찬가지로 보관하십시오.

카레라 에블루션 경주로와 즐거운 시간을 보내시기 바랍니다.

안전주의사항

• 경고: 36개월 미만의 어린이에게는 적절하지 않습니다. 삼킬 수 있는 작은 부품으로 인해 질식할 위험이 있습니다. 주의: 제품의 기능상 놀리거나 끼워져 다칠 위험이 있습니다.

• 경고: 이 장난감에는 자석이나 자성을 띠는 부품이 들어 있습니다. 사람의 신체에서 서로 붙거나 금속성 물체를 끌어당기는 자석은 심하게 다치거나, 사망을 야기할 수 있습니다. 자석을 삼켰거나 흡입하였을 경우에는 즉시 의사의 도움을 청하십시오.

• 변압기는 장난감이 아닙니다! 단선되지 않도록 주의하십시오. 부모님께서 주의해야 할 사항: 변압기의 전선, 플러그, 혹은 케이스에 손상이 있는지 정기적으로 점검하십시오. 이 장난감은 반드시 추천된 변압기를 사용하여 조작하셔야 합니다. 변압기에 손상이 생긴 경우에는 사용하지 않습니다. 오랫동안 사용하지 않을 경우에는 변압기를 전원에서 분리하십시오. 변압기의 케이스와 속도조절기는 열지 마십시오!

부모님께서 드리는 주의사항: 변압기와 전원부품은 장난감으로 이용하기에 적합하지 않습니다. 이 제품은 항상 부모님의 감시 아래 사용되어야 합니다.

• 선로와 차량의 성능, 플러그, 케이스에 손상이 생겼는지 정기적으로 검사하십시오! 손상된 부품은 교환하십시오.

• 단선될 위험이 있으니 금속성 물질을 선로 위에 올리지 마십시오. 선로에서 차량이 튀어나와 손상을 입힐 수 있으니 끼이거나 예민한 물건 근처에 선로를 설치하지 마십시오.

• 세척하기 전에 전원을 뽑아주세요! 세척할 때는 축축한 헝겊을 사용하시고, 용매나 화학물질은 사용하지 마십시오. 사용하지 않을 때는 먼지가 끼지 않게, 그리고 건조하게 보관해야 하는데, 애초 포장상자가 가장 좋습니다.

• 세척이나 점검하기 전에 전원을 뽑아주세요! 세척할 때는 축축한 헝겊을 사용하시고, 용매나 화학물질은 사용하지 마십시오. 사용하지 않을 때는 먼지가 끼지 않게, 그리고 건조하게 보관해야 하는데, 애초 포장상자가 가장 좋습니다.

• 튀겨져 나올 수 있는 차량에 의해 다칠 위험이 있으니 자동차경주기를 눈이나 얼굴 높이에서 작동하지 마십시오.

• 변압기를 규정에 맞게 사용하지 않을 경우 감전을 야기할 수 있습니다.

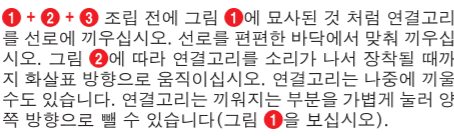
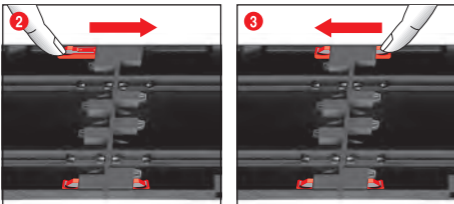
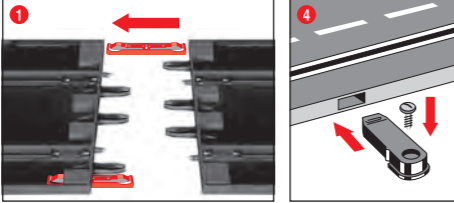
• 이 장난감은 반드시 장난감용 변압기와 함께 사용해야 합니다.

• 조절할 수 있는 변압기와 함께 사용하지 말 것!

참고 사항:
차량 및 제어 장치는 완전히 함께 조립된 상태로 재가동시키어 않습니다.

성인만이 조립을 해야 합니다. 8세 이상의 어린이를 비롯해 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 취약하거나 경험 및 지식이 부족한 사람은 장치의 안전한 사용에 대해 감독 또는 지시를 받고 이로 인한 위험을 완전히 이해할 경우에만 본 장치를 사용할 수 있습니다. 어린이가 장치를 가지고 놀면 안 됩니다. 세척 및 사용자-유지보수를 어린이가 감독 없이 실시해서는 안 됩니다. 폭발 위험이 있으므로 어린이에게 비충전식 배터리를 충전하면 안 된다고 반드시 알려주십시오.

조립 설명



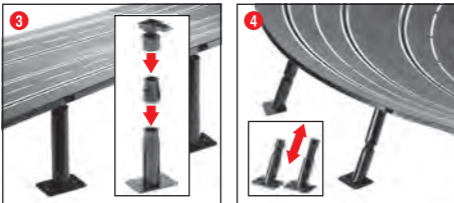
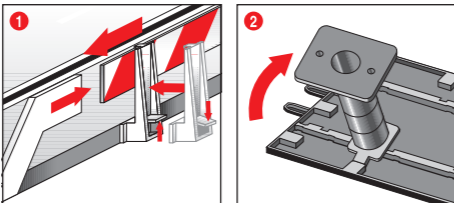
1 + 2 + 3 조립 전에 그림 1에 묘사된 것 처럼 연결고리를 선로에 끼우십시오. 선로를 편편한 바닥에서 맞춰 끼우십시오. 그림 2에 따라 연결고리를 소리가 나서 장착될 때까지 확실표 방향으로 움직이십시오. 연결고리는 나중에 기울 수도 있습니다. 연결고리는 끼워지는 부분을 가볍게 눌러 양쪽 방향으로 뺄 수 있습니다(그림 1을 보십시오).

4 부착: 선로몸체를 바닥에 부착하는데는 선로몸체부착(제품번호 20085209)을 사용할 수 있습니다. (포장에 동봉되어 있지 않음).

주의:
양탄자는 전전기가 일고 보푸라기가 생기며 쉽게 불붙을 수 있기 때문에 설치바닥으로 적절하지 않습니다.

보조유도판과 받침대

가드 레일은 액세서리로 제공됩니다.

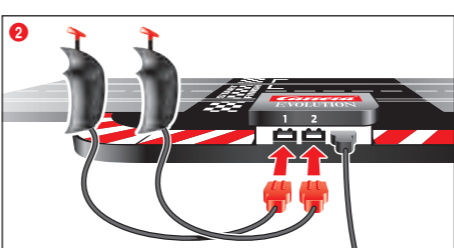
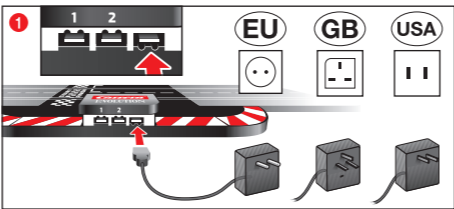


1 보조유도판: 보조유도판받침은 위쪽으로 구부러서 주행로 가장자리에 부착합니다.

2 + 3 고가주행로 받침대 설치: 구와관절머리를 삽입쪽지와 함께 선로 아래부분의 각진 삽입구에 끼웁니다. 중간부분을 연결하여 받침대를 높힐 수 있습니다. 받침대의 발은 고정시킬 수 있습니다(고정나사는 포장내용물에 포함되어 있지 않습니다).

4 급커브 받침대 설치: 급커브의 받침대 설치를 위한 경사 받침대는 해당 길이 만큼 내용물에 들어있습니다. 높이를 조절할 수 없는 받침대를 커브의 입구와 출구용으로 사용하십시오. 받침대의 머리부분을 선로 아래부분의 해당 동그런 삽입구에 끼우십시오.

전력연결

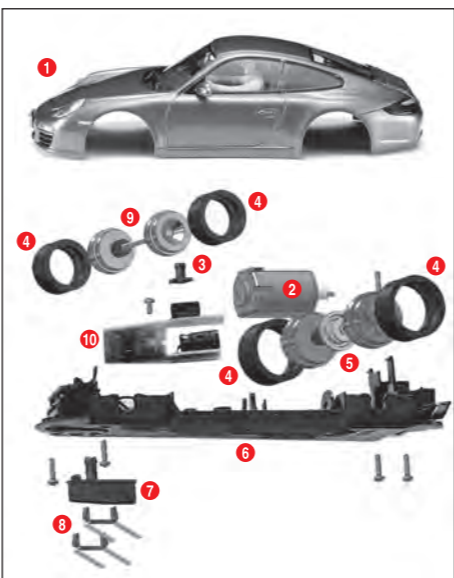


변압기와 속도조절기용 소켓타가 달린 직선이 연결선로입니다.

1 변압기의 플러그는 두 개의 핀이 아래를 향하도록 하여 오른쪽 소켓에 삽입합니다.
2 핸드 컨트롤러의 플러그는 두 개의 핀이 위를 향하도록 하여 왼쪽 및 가운데 소켓에 삽입합니다.

주의: 단선과 감전을 피하기 위해 장난감을 다른 전자제품, 플러그, 전선, 혹은 장난감용이 아닌 다른 물체와 연결하지 마십시오. 카레라 에블루션 경주로는 카레라 에블루션 원형 변압기를 사용할 때만 문제없이 작동합니다.

자동차 부속품

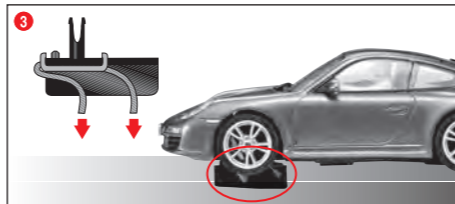
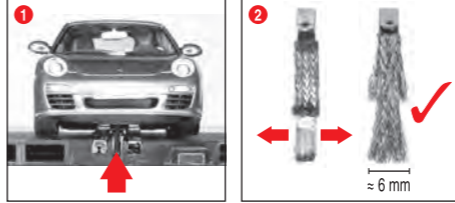


- 1 차체, 스포일러
- 2 엔진
- 3 발광점등 덮개
- 4 타이어
- 5 뒷축
- 6 새시
- 7 유도용골
- 8 이중접촉고리
- 9 앞축
- 10 변한 스위치를 단 차량 덮개

참고: 차량조립은 모델에 따라 다릅니다.

개별 부속품 표시는 주문번호로 사용할 수 없습니다.

출발 준비



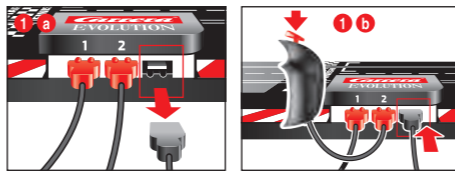
이 카레라 에블루션 차량은 실지 카레라 선로체제에 1:24 비율로 맞추어져 있습니다.

1 차량의 유도용골이 케도홈에 들어있고 이중접촉고리가 전력유도선에 접촉되는지에 주의하십시오. 차량을 연결선로에 올려 놓으십시오.

2 + 3 적절한 고리위치: 지속적으로 좋은 주행을 하기 위해서는 접촉고리의 끝부분을 약간 펼쳐 2 그림 3에서 보시듯이 선로쪽으로 구부러 주십시오. 고리의 끝부분만 선로와 접촉되어야 하고, 마모되면 필요에 따라 약간 절단할 수 있습니다. 선로와 접촉고리에서 가끔 먼지와 마모물을 제거해주시고.

스포일러나 거울과 같은 원형을 그대로 묘사하여 제작된 부품은 차량이 작동할 때 떨어져 나오거나 깨질 수 있습니다. 이런 위험을 피하기 위해 작동전에 그런 부품들을 제거할 수 있습니다.

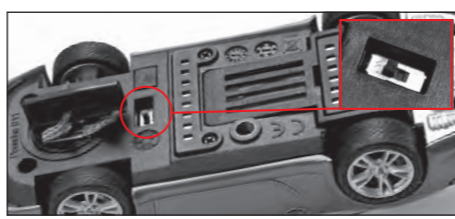
속도 모드 100%/70%



두 트랙의 최대 주행 속도를 70%로 감속할 수 있으며, 이것은 아동 또는 초보자가 함께 플레이할 때 유용할 수 있습니다. 이를 위해서는 먼저 전원 공급 장치(변압기)의 플러그를 연결 레일에서 분리한 후 1 a, 트랙 2의 컨트롤러를 누른 상태로 유지하며 동시에 전원 공급 장치의 플러그를 연결 레일에 다시 꽂습니다 1 b. 이제 최대 속도가 70%로 제한됩니다. 최대 속도를 100%로 되돌리려면, 트랙 1의 핸드 컨트롤러로 동일한 작업을 실시합니다 2 a + 2 b. 공장 설정은 100%입니다.

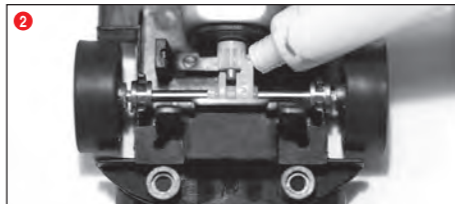
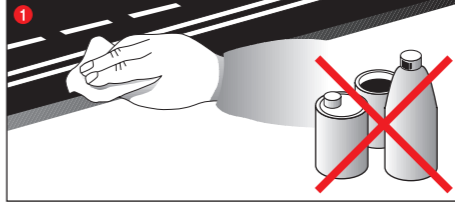
레일이 꺼진 후에도 최종 설정이 유지됩니다.

주행방향변경



차량을 후진 시키거나 원하는 쪽으로 방향을 바꿀때 필요하고 가능합니다. 이를 위해서는 차량 아래쪽에 부착된 스위치를 해당 방향으로 옮겨주십시오.

점검과 손질

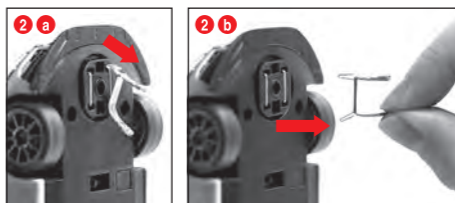
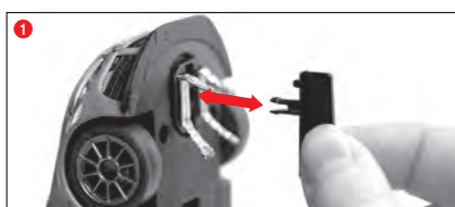


자동차경주로의 이상없는 기능을 보장하려면 경주로의 모든 부분을 정기적으로 닦아야 합니다. 세척하기 전에 전원을 뽑아주세요.

1 경주로: 주행로표면과 케도홈을 마른 헝겊으로 닦아주세요. 세척할 때 용매나 화학물질을 사용하지 마십시오. 사용하지 않을 때는 먼지가 끼지 않게, 그리고 건조하게 보관해야 하는데, 애초 포장상자가 가장 좋습니다.

2 차량점검: 축과 바퀴의 받침대, 엔진의 톨니, 변속기의 톨니바퀴와 받침대는 닦아 낸 뒤 송진과 산성을 함유하지 않은 기름을 바릅니다. 보조기기로 이쑤시게를 사용하십시오. 접촉고리와 타이어의 상태를 정기적으로 점검하십시오.

이중접촉고리와 유도용골 교체



참고:
• 접촉고리는 항상 한 개만 뽑아 교체하는 것이 좋습니다.
• 차량을 뒤쪽으로 당기지 마십시오. 고리가 손상될 수 있습니다.
1 유도용골을 그림 1에 따라 길이에서 빼냅니다.

2 이중고리를 교체할 때는, 그림 2 a에서 보시듯이 먼저 왼쪽 고리를 부분적으로 빼낸 다음, 고리와 함께 그림 2 b 이중접촉고리를 완전히 빼내야 한다는 것에 주의하십시오. 다시 끼울 때도 마찬가지로 진행하십시오.

앞축과 뒷축 교체

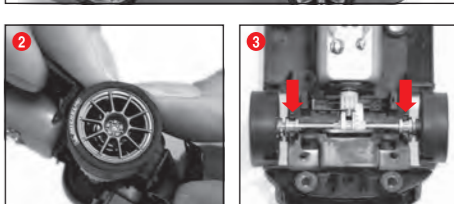


그림 1에서 보시듯이 새시에서 차량의 뒷부분을 떼어냅니다. 축을 받침대에서 힘주어 빼냅니다. 그림 2, 새 축을 끼워 넣습니다. 축이 받침대에 제대로 끼워졌는지를 확인합니다. 그림 3.

결합 제거 주행기술

결합제거:
작동이 되지 않을 때는 다음 사항을 점검하십시오:
• 전원에 연결되어 있습니까?
• 변압기와 속도조절기가 제대로 연결되어 있습니까?
• 선로는 문제없이 연결되어 있습니까?
• 주행로와 케도홈은 깨끗하고 이물질이 없습니까?
• 접촉고리는 문제가 없고 전력유도선에 닿아있습니까?

주행기술:
• 직선로에서는 빨리 달릴 수 있고, 커브에서는 속도를 줄여야 하며, 커브 마지막 부분에서는 다시 속력을 낼 수 있습니다.
• 엔진이 가동중일 때는 차량을 볼들거나 막지 마십시오. 과열되거나 엔진손상이 생길 수 있습니다.

참고: 카레라 제품이 아닌 선로체제를 사용할 경우에는 기존의 유도용골을 특수유도용골(#20085309)로 교체해야 합니다. 급경사로(#20020587)나 1/30도 급커브로(#20020574)를 사용할 때 생기는 약간의 주행소음은 원본을 정확한 척도에 맞추어 제작되었기 때문에 생기는 것이며 문제없는 작동에는 영향을 미치지 않습니다.

기술제원

전압출력 · 완구용 변압기

14.8 V --- 29.6 W

- 전류형태
- 1) 작동형태 = 손조절을 통해 차량 작동
 - 2) 휴식/대기 형태 = 손조절을 작동하지 않고 게임도 하지 않음
전력소모 0,21W 미만
 - 3) 꺼진 상태 = 회로기가 전원에서 분리됨



Добро пожаловать

Добро пожаловать в команду Carrera!
Руководство пользователя содержит важную информацию по монтажу и обслуживанию Вашей гоночной трассы Evolution. Пожалуйста, прочитайте ее внимательно, а затем сохраните. Если возникнут вопросы, обращайтесь, пожалуйста, к нашему специалисту или зайдите на нашу страничку в Интернете: carrera-toys.com

Пожалуйста, проверьте содержимое на комплектность и наличие возможных транспортных повреждений. Упаковка содержит важную информацию, поэтому ее также следует сохранить.

Мы желаем Вам приятно провести время с Вашей новой трассой Carrera Evolution.

Указания по технике безопасности

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не годится для детей младше 36 месяцев. Опасность удушья вследствие проглатывания мелких деталей. Внимание: Опасность заземления вследствие функций игрушки.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данная игрушка содержит магниты или магнитные части. Магниты, которые в теле человека притягиваются друг к другу или притягивают другой предмет, могут вызвать тяжелые или даже смертельные повреждения. Немедленно вызовите врача, если магнит был проглочен или втянут внутрь дыханием.

• Трансформатор не является игрушкой! Не закорачивайте выводы трансформатора! Указание для родителей: Регулярно проверяйте трансформатор на наличие повреждений кабеля, штекера или корпуса. Разрешается пользоваться игрушкой только с рекомендуемым трансформатором! В случае поломки нельзя продолжать пользоваться трансформатором! Гоночную трассу следует включать только с одним трансформатором! При больших перерывах в игре рекомендуется отключать трансформатор от питающей сети. Не открывайте корпус трансформатора и регуляторов скорости!

Указание для родителей: Трансформаторы и сетевые приборы для игрушек не пригодны для использования как игрушки. Использование этих изделий должно проходить под строгим контролем родителей.

• Дорогу и автомобили следует регулярно проверять на предмет наличия повреждений кабелей, штекеров и корпусов! Поломанные детали следует заменить.

• Гоночная дорога не предназначена для игры на открытом воздухе или в сырых помещениях! Беречь от влаги.

• Во избежание коротких замыканий не кладите на полотно дороги металлические детали. Не устанавливайте дорогу в непосредственной близости от хрупких предметов, поскольку вылетающие с трека автомобили могут повредить их.

• Перед очисткой выдерните штепсельную вилку из сети! Используйте для очистки влажную тряпочку, не применяйте растворители и химикаты. При неиспользовании дорогу следует хранить в защищенном от пыли сухом месте, лучше всего в оригинальной картонной упаковке.

• Игру „автогонки“ не устанавливайте на уровне лица или глаз, поскольку существует опасность получения травм из-за возможных вылетевших с трассы автомобилей.

• Неправильное использование трансформатора может привести к поражению электрическим током.

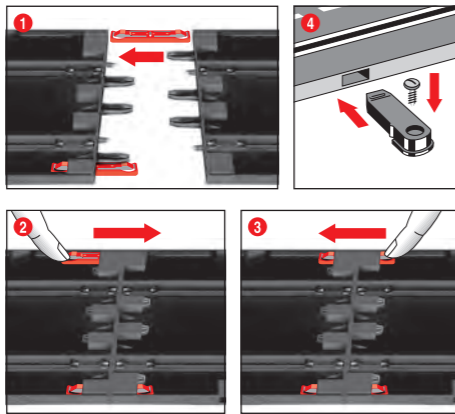
• Игрушку разрешается использовать только с трансформатором для игрушки.

• Не используйте с регулируемым трансформаторами!

Примечание: Повторно использовать машинки и пульт управления можно только в полностью собранном виде.

Собирать устройство имеют право только взрослые. Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо имеющие недостаточный опыт и (или) знания, если они находятся под надзором или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и осознают соответствующие опасности. Детям запрещено играть с устройством. Дети не должны проводить очистку и обслуживание без надзора взрослых. Детям следует запретить пытаться заряжать батарейки, не предназначенные для повторной зарядки. Опасность взрыва!

Руководство по сборке



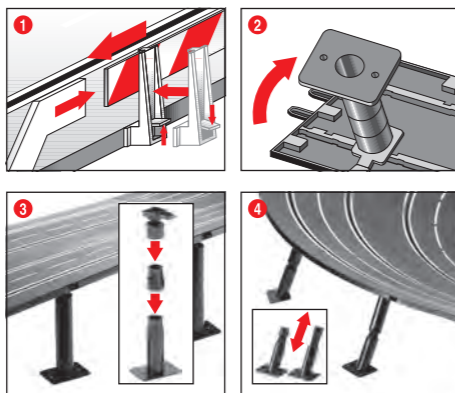
1 + 2 + 3 Перед установкой вставьте в направляющую соединительные пружинные зажимы, как показано на рис. **1**. Соедините направляющие на ровной основе. Переместите соединительные пружинные зажимы в направлении стрелки в соответствии с рис. **2** до слышного вхождения в зацепления. Соединительный пружинный зажим можно вставить и позже. Разъединить соединительные пружинные зажимы можно, просто нажав вниз на лапку пружинного зажима с любой стороны (см. рис. **3**).

4 **Фиксация:** для закрепления деталей полотна дороги на одной плите используются крепления деталей полотна (арт. No 20085209) (не входит в упаковку).

Указание: Ковровое покрытие не является подходящей основой для сборки в связи со статическим зарядом, образованием ворса и легкой воспламеняемостью.

Направляющие планки и опоры

Направляющие планки можно приобрести как комплектующие.

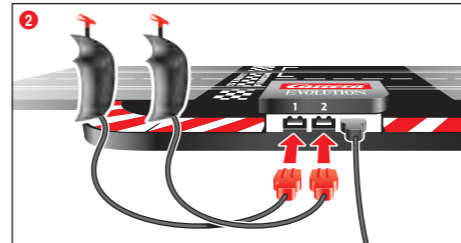
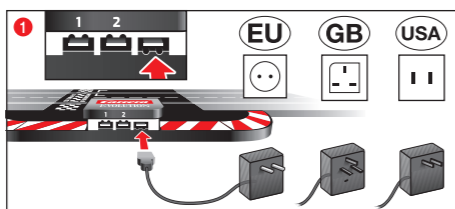


1 **Направляющие планки:** держатели направляющих планок крепятся путем опрокидывания вверх на обочину.

2 + 3 **Опора эстакад:** инаконечники шариковых шарниров вставьте вставными шипами в предусмотренные под них многогранные приемные отверстия на нижней стороне трассы. С помощью вставок можно увеличить опоры. Возможно прикручивание ножек опор (винты не входят).

4 **Опора крутых поворотов:** Для опоры крутых поворотов имеются косые опоры соответствующей длины. Для заходов на крутые повороты и выходов с крутых поворотов используйте не изменяемые по высоте опоры. Наконечники опор вставьте в предусмотренные под них круглые приемные отверстия на нижней стороне трассы.

Электрическое подключение

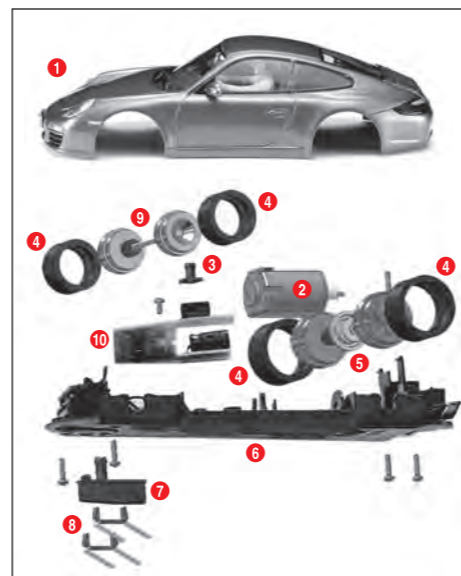


Шина для подключения представляет собой прямой участок с гнездами для трансформатора и ручного регулятора.

1 Штекер трансформатора вставляется в правое гнездо двумя выступами снизу.
2 Штекеры ручного регулятора вставляются в левое и центральное гнездо двумя выступами вверх.

Указание: Во избежание коротких замыканий и ударов электрическим током нельзя соединять игрушку с посторонними электрическими приборами, штекерами, проводами или прочими предметами, не относящимися к игрушке. Гоночная трасса Carrera Evolution безусловно работает только с оригинальным трансформатором Carrera Evolution.

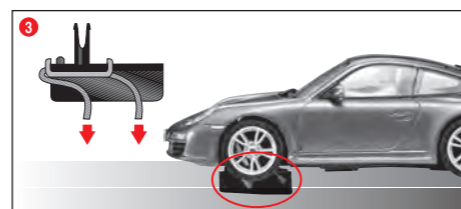
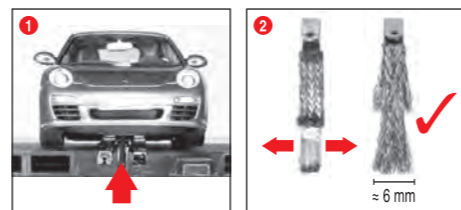
Составные элементы машины



- 1 кузов, спойлер
- 2 двигатель
- 3 покрытие СИДА
- 4 шины
- 5 задняя ось
- 6 шасси
- 7 направляющий киль
- 8 двойная ползушка
- 9 передняя ось
- 10 печатная плата с переключателем

Указание: Сборка машин зависит от модели. Обозначение отдельных деталей не является номером для заказов!

Подготовка к пуску



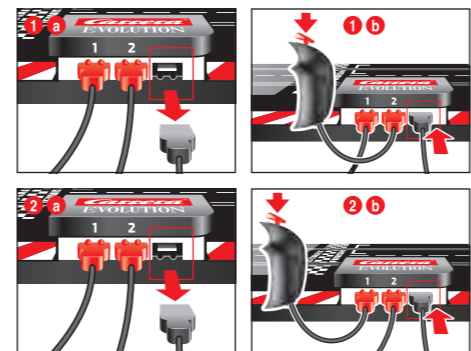
Эта машина Каррера Иволушн (Carrera Evolution) оптимально согласована с рельсовой системой 1:24 производства компании Carrera.

1 Следите за тем, чтобы направляющий киль автомобиля находился в выточенной бороздке, и двойные скользящие контакты имели электрический контакт с питающей шиной. Поставьте автомобиль на шину подключения.

2 + 3 **Оптимальное положение электрода:** Для хорошей и бесперебойной езды немного разверните ползушки **2** и отогните согласно рис. **3** в направлении рельс. Контакт с рельсами должен установиться только лишь концом ползушки; при износе можно немного его обрезать. Рельсы и ползушки следует время от времени очищать от пыли и продуктов истирания.

В игровом режиме мелкие детали автомобиля, как, например, обтекатель или зеркало, которые должны быть смоделированы таким образом для соответствия оригиналу, возможно, могут расшататься или поломаться. Чтобы избежать этого, у Вас есть возможность защитить их, сняв их перед игрой.

Скоростной режим 100 % / 70 %



Максимальную скорость движения на обоих треках можно снизить до 70 % во время игры с детьми или новичками. Для этого сперва отсоедините штекер блока питания (трансформатора) от соединительной рейки **1 a**, затем нажмите и удерживайте регулятор 2-го трека и одновременно присоедините штекер блока питания к соединительной рейке **1 b**. Теперь уровень максимальной скорости составляет 70 %. Для переключения максимальной скорости до уровня 100 % повторите указанные действия с ручным регулятором 1-го трека **2 a + 2 b**. По умолчанию уровень скорости составляет 100 %.

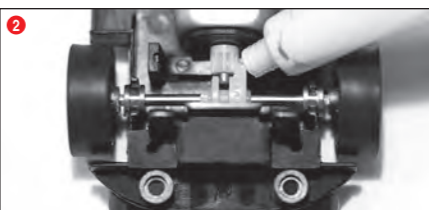
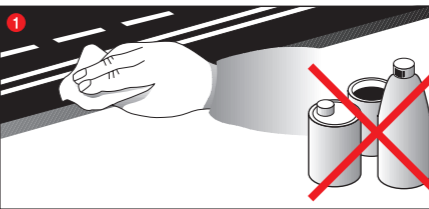
Актуальные настройки будут сохранены после отключения трассы.

Изменение направления движения



Это необходимо или возможно, например, при движении задним ходом или намеренном изменении направления движения. Для этого измените положение переключателя на нижней стороне машины.

Техобслуживание и ремонт

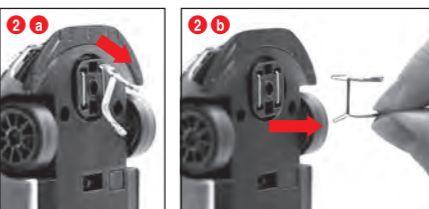
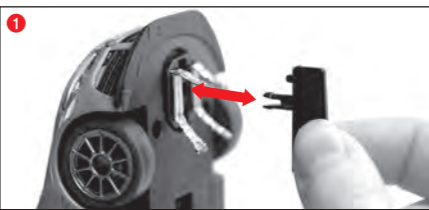


Для обеспечения безупречной работы гоночной автодороги следует регулярно чистить все детали гоночной трассы. Перед очисткой выдерните штепсельную вилку из сети.

1 **Гоночная трасса:** поверхность полотна дороги и выточенную бороздку следует очищать сухой тряпкой. Не используйте для чистки растворители или химикаты. При неиспользовании дорогу следует хранить в защищенном от пыли сухом месте, лучше всего в оригинальной картонной упаковке.

2 **Проверка автомобиля:** очистите опоры подшипников осей и колес, малое зубчатое колесо двигателя, приводные зубчатые колеса и подшипники и смажьте их консистентной смазкой, не содержащей смолы и кислоты. Используйте в качестве вспомогательного средства, например, зубочистку. Регулярно проверяйте состояние скользящего контакта и шин.

Смена двойного скользящего контакта и направляющего кия

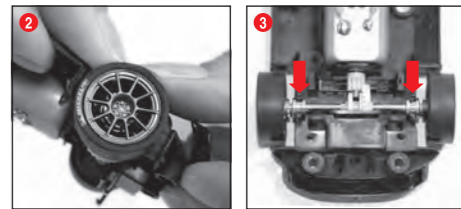


Указания:
• Рекомендуется вынимать и заменять только один скользящий контакт.
• Никогда не следует тянуть автомобиль назад, иначе повреждаются скользящие контакты.

1 Осторожно вытянуть направляющий киль из держателя в соответствии с рис. **1**.

2 При замене двойного скользящего контакта необходимо следить за тем, чтобы вначале верхний контакт **2 a** был вытнут только частично и затем с контактом **2 b** вытягивался весь скользящий контакт в комплекте. При вставке кия надо поступать аналогично.

Замена передней/задней оси



Снимите верхнюю часть машины с шасси согл. рис. **1**. Вытащите оси при помощи давления из шейки оси (рис. **2**). Вставьте новую ось. Обратите внимание на правильное положение подшипников оси (рис. **3**).

Устранение неисправностей и техника езды

Устранение неисправностей: При возникновении неисправностей проверьте, пожалуйста, следующее:

- Правильно ли произведено электрическое подключение?
- Правильно ли подключены трансформатор и ручной регулятор?
- Правильно ли произведено соединение деталей полотна?
- Чисты ли гоночная трасса и выточенная бороздка, и нет ли на них посторонних предметов?
- В порядке ли скользящие контакты, и имеют ли они контакт с питающей шиной?

Техника вождения:
• На прямых участках можно ехать быстро, на поворотах следует притормаживать, при выходе из поворота можно производить разгон.
• Не удерживайте и не блокируйте автомобили с работающими двигателями, это может привести к перегреву и поломке двигателя.

Внимание: при использовании машины на рельсовой системе, производителем которой является не компания Carrera, необходимо заменить настоящий направляющий киль специальным направляющим килем (#20085309). При использовании элементов Перевоз (#20020587) или Крутой вираж 1/30° (#20020574) от Carrera небольшой шум от движения происходит из-за конструкции по оригинальному масштабу и не имеют влияния на безупречную эксплуатацию в игре.

Технические данные

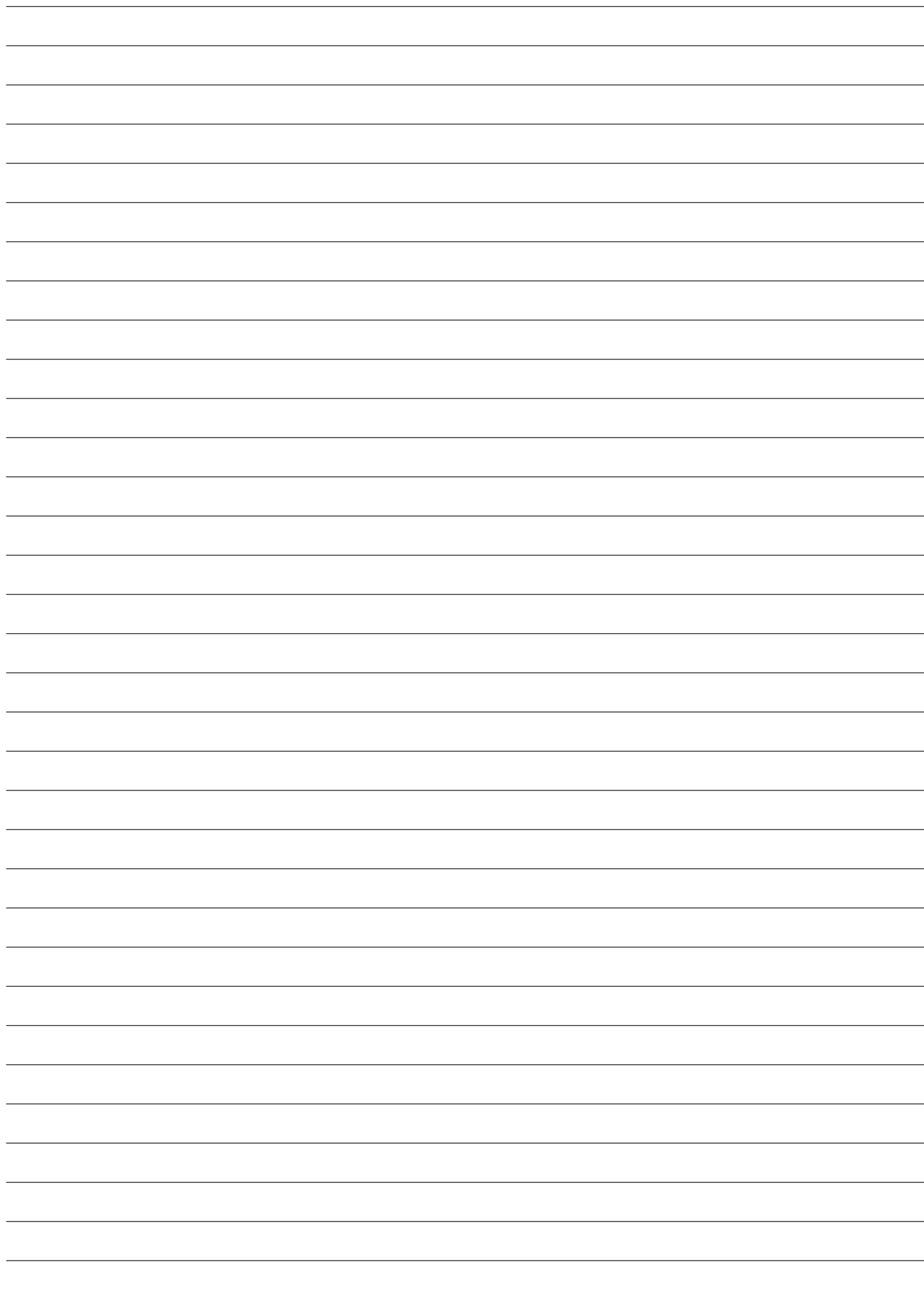
Напряжение на выходе - Трансформатор игрушки

14,8 V --- 29,6 W

Режимы сетевого питания

- 1.) Режим игры = автомобили приводятся в действие с помощью ручных регуляторов
- 2.) Режим покоя/режим ожидания = ручные регуляторы не приводятся в действие, игра невозможна
- 3.) Режим выключения = прибор отсоединен от сети питания







Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria
Carrera Revell of Americas Inc. · Suite 307N · 197 Route 18 South · East Brunswick, NJ 08816 · USA
Carrera Revell UK Ltd. · Old Airfield Industrial Estate · Cheddington Lane · Tring HP23 4QR · United Kingdom

carrera-toys.com